



ГАЗЕТА  
ВЕРХОВНОЇ РАДИ  
УКРАЇНИ

# Голос України

Фестиваль

Навіть квіти —  
залізни

► СТОР. 7



Візит

► СТОР. 9



Президента у Вінниці  
запросили до танцю

Село

Старий сад —  
нові проблеми,  
або Чому такий  
важкий фруктовий  
бізнес

► СТОР. 12—13



№ 179 (5429)

ВІВТОРОК, 25 ВЕРЕСНЯ 2012 РОКУ

WWW.GOLOS.COM.UA



У НОМЕР:

Київ хоче підняти мито  
на 350 видів товарів

Україна має намір підвищити максимальні ставки митних зборів на 350 видів товарів. Про це свідчить документ, позначений як «таємничий» і розісланий членам Світової організації торгівлі (СОТ), ані в Києві. Деякі дипломати кажуть, що Київ планує переглянути мита на багато товарів — зокрема, на автомобілі легкові і вантажні, сільськогосподарську техніку, м'ясо, квіти, фрукти, овочі, пральні машини і навіть шприци. Відповідно до статті 28 Генеральної угоди з тарифів і торгівлі (ГАТТ), Україна має компенсувати підвищення тарифів зниженням мита на інші товари. Стаття 28 з 1995 року застосовувалася всього 30 разів і не більше ніж на 10 груп товарів одночасно. Тому такий крок Києва можна вважати безпрецедентним.

Причину отруєння  
з'ясує комісія

Комісія в складі фахівців Головного управління Держнапідслужби АРК і Головного управління охорони здоров'я Криму з'ясує причини отруєння 17 вихованців Лівадійської школи-інтернату, які потрапили до інфекційного відділення міської лікарні Ялти з підозрою на кишкову інфекцію. Питання перебуває на контролі Державної санітарно-епідеміологічної служби України, повідомляє наш власкор Роман ЧЕРБОМУХІН.



для індивідуальних передплатників становить 8,00 гривень на місяць. П'ятиразовий вихід газети на тиждень (крім неділі та понеділка) для підприємств, установ та організацій коштує 30,00 гривень на місяць. У ці суми входить вартість приймання передплати та доставки газети до передплатників.

Індивідуальні передплатники п'ятиразового виходу газети на рік або півроку можуть отримати безплатну юридичну консультацію і взяти участь у розігріш купі грошей (3000, 2000 і 1000 гривень).

Щоб отримувати з 1 січня парламентську газету українською чи російською мовами, передплатуйте «Голос України» в усіх відділеннях поштового зв'язку міста, району, селища міського типу чи села.

«Голос України» — це твій вибір, читачу, твоя газета!

## Фініш нелегальних гонок — троє загинулих

*Свідки говорять, що швидкість Dodge Viper, який розбився, перевищувала 300 км/год. А уламки машини були розкидані в радіусі кілометра. За кермом цієї престижної іномарки сидів директор департаменту фінансової політики Міністерства економічного розвитку і торгівлі України Сергій Чекашкін. Разом з ним у салоні знаходився ще один па-*



*сажир, який знімав перегони на відео. Змагаючись з Ferrari, Dodge Viper перед самим фінішем вдарився об відбійник і кілька разів перекинувся. Чинивник та його пасажир загинули на місці події.* ► СТОР. 6

Фото з сайту  
magnolia.tv.com

ПОДІЯ

### Мораторій продовжать?

До 2013 року Україна може не встигнути створити умови для скасування заборони на продаж землі. Таку думку Прем'єр-міністр Микола Азаров висловив в інтерв'ю Полтавській обласній ТРК.

«Нині ми закінчуємо роботу над земельним реєстром, оскільки неможливо приймати серйозні рішення в галузі ринку землі, якщо ми не матимемо земельного кадастру й реєстру землі... Зараз повинна бути проведена дуже серйозна робота з інвентаризації землі, оцінки запасів», — цитує його слова «Інтерфакс-Україна». «Сказати однозначно, чи зуміємо ми за 2—3 місяця, що залишилися, всі ці складні проблеми розв'язати, я не можу, а я ніколи не даю порожніх обіцянок», — зазначив Микола Азаров. Нагадаємо, що в Україні діє закон про продовження мораторію на купівлю-продаж земель сільськогосподарського призначення до 1 січня 2013 року.

КОРОТКО

■ Як повідомляє офіційний сайт ФК «Динамо» (Київ), тренера команди Юрія Сьоміна відправлено у відставку.

■ Учора вранці було призупинено рух по Святошинсько-Броварській лінії столичного метро — через пасажера, що впав на колію. Людина відбулася легкими ушкодженнями («Інтерфакс-Україна»).

■ НБУ покарає ще 10 банків за валютні спекуляції («Дело»).

■ До кінця року на рекламу своїх вишів у закордонних ЗМІ (передовсім в азербайджанських, казахських і білоруських) Україна витратить понад 4 млн. грн., — відповідну угоду підписано ДП «Інформаційно-іміджевий центр» з ТОВ «Євромедіа Компані».

Рахункова палата отримає більше повноважень — такий законопроект запропонувала Конституційна асамблея («Коммерсант-Україна»)



# Доля краю — складна, звитяжна, повчальна і неординарна

*Минулої суботи Голова Верховної Ради України Володимир Литвин взяв участь в урочистостях з нагоди 75-річчя Житомирської області.*

Він передав привітання від Президента України Віктора Януковича та Прем'єр-міністра Миколи Азарова і побажав землякам, щоб ювілейна та історична віха додала їм наснаги, невтомності й цілеспрямованості в доленосній роботі. Вітаючи земляків з ювілейною датою,

він підкреслив, що доля Житомирського краю заслуговує на серйозні і зважені підходи, аналіз і спокійний погляд, вільний від будь-яких домислів та нашарувань (**виступ публікується нижче**). Глава парламенту вручив нагороди і відзнаки Верховної Ради кращим представникам Житомирської громади.

Під час перебування на Житомирщині В. Литвин також провів зустріч із представниками місії Канади зі спостереження за виборами,

які працюють у Житомирській області, та на їхнє прохання проаналізував перебіг виборчої кампанії в Україні. Керівник парламенту наголосив, що всі учасники виборчого процесу мають дотримуватися закону, і спрогнозував, що виборча кампанія активізується у жовтні, значна кількість виборців визначатиметься зі своїми політичними уподобаннями наприкінці виборчих перегонів.

Голова Верховної Ради взяв також участь у кількох інших заходах.



**У церемонії освячення Свято-Хрестовоздвиженського кафедрального собору м. Житомира взяли участь (зліва направо) голова Житомирської облдержадміністрації Сергій Рижук, Голова Верховної Ради України Володимир Литвин, голова Житомирської облради Йосип Запаловський. Провів церемонію освячення Владика Никодим (на знімку — праворуч).**

Фото Анастасії СИРОТКІНОЇ.

## Виступ Голови Верховної Ради України Володимира Литвина на урочистостях з нагоди 75-річчя Житомирської області

Шановні земляки!  
За традицією ювілейна дата — це передовсім звернення до пройденого, прожитого та пережитого. І не тільки на відстань таких конкретних часових відрізків, як нинішні 75 років нашої області. Важливо знати, розуміти і пам'ятати все, з чого виросла, на чому утверджувалася, ким і як заявляла про себе в Україні та світі земля, яку ми шанобливо іменуємо своєю малою батьківщиною.

Доля її складна, звитяжна та повчальна. А до того ж — і неординарна. Вона заслуговує на серйозні і зважені підходи, тверезий аналіз і спокійний погляд, вільний від будь-яких домислів та нашарувань. А їх, коли йдеться про певні періоди вітчизняної історії, які декому здаються непередбачуваними і, більше того, втраченим минулим, не бракує.

Нав'язується навіть думка про штучність самої України, а відтак і її територіального устрою, про довідність або й свавільність при нарізанні областей та районів. Аргументи, як правило, політичні. А якщо точніше, то продиктовані геополітичними інтересами та міркуваннями.

Немає потреби підтверджувати історію, вона промовляє сама за себе. Україна — це реальна даність, і назавжди. Хоча, безумовно, її шлях не був рівним та второваним. Мали місце й випадки жорсткого адміністрування, і ламання через коліно. Давайте не забувати, що рік народження нашої області — 1937-й. З усіма наслідками, які з цього випливають.

Водночас, і це ясно бачиться зараз, було розуміння об'єктивної й дедалі настійнішої необхідності законодавчого виокремлення регіону. Вона диктувалася цілим пластом обставин, тугим клубком чинників та реалій, що сформувалися ще до прийняття державного акта, за яким Житомирщина стала областю.

Мова не лише про юридичні формальності чи просто зміни на географічних картах. Не безлика аморфна територія, а самобутній край зі своїм власним економічним та культурним обличчям, своїми особливостями й тенденціями розвитку — в закріпленні такого статусу інтегративний результат тогочасних процесів. І, підкреслимо ще раз, природний та логічний.

За цілим рядом ознак не буде перебільшенням вважати Житомирщину унікальною. Тут поєднали свій природно-кліматичний та етнографічний колорит Полісся і Поділля. В образній назві «Урал в мініатюрі» відображені багатство та розмаїття корисних покладів у земних надрах.

На роки й десятиліття визначило життя і долю краю його стратегічне значення як геополітичного порубіжжя, форпосту перед чужинськими впливами та навалами. Особливо показовими були в цьому плані передвоєнний період і сама Велика Вітчизняна війна. На цій землі розмішувалися лінії укріплень, на неї впали перші ворожі бомби, на ній відчутно сповільнився наступ фашистського агресора.

У цьому теж унікальність та вага історична заслуга Житомирщини.

Відавна стрічаючи грудьми натиск жорстоких епох, перебуваючи на крайній межі зовнішніх викликів та внутрішніх збурень, вона встояла, не була знесена бурхливим потоком історії. І, більше того, зуміла багато зробити для гасіння та нейтралізації тих руйнівних хвиль. Виконуючи, за великим рахунком, роль сторожового дозорця країни.

Обов'язок сучасників і наступних поколінь — віддавати належне славним попередникам, чийми стараннями, волею і жертвенністю це досягалось. А також їхнім нащадкам, продовжувачам їхньої справи.

Люди — не просто найкоштовніший скарб нашої країни. Це — скарб особливий. Упродовж віків виховано, викувано і збережено такий тип людей, з яких можна справді, як сказав поет, робити цвяхи. Вони часом гнуть, але ніколи не ламаються. Їхній патріотизм зовні непомітний, але справжній, активний і, що не менш важливо, масовий.

Не применшую заслуг видатних особистостей, якими відома і знаменита наша земля. Та основний тягар усіх випробувань винесли на своїх плечах саме такі, скромні й здебільшого безіменні, але могутні силою свого духу рядові творці історії — оборонці й визволителі цієї землі, учасники її відбудови.

Вони — головні дійові особи нашої давньої і недавньої минувшини.

Вони — вічні хранителі, уособлення ідеалів та цінностей, які нести далі нам і нашим нащадкам.

Наші серця мають чутливо резонувати, відгукуватися на позивні етапних періодів, коли закладалися

підвалини репутації Житомирщини як вагомої складової поступу всієї України.

Головний їхній імператив, ключова вимога — думати спочатку про державу і працювати насамперед на неї. Без цього не буде тієї України, про яку мріялося нашим дідам та прадідам і якою вона бачиться нам.

Нехай завжди буде з нами, попри всі поправки на специфіку сьогодення, цей приклад славних предтеч.

Історична заслуга Житомирщини, її людей і в тому, що під неласкавими вітрами та суворими випробуваннями тут вироблено безцінний і — знову доведеться звернутися до цього слова — унікальний досвід розумної, цивілізованої, гуманістичної організації свого власного життя. За винятково складних, неординарних обставин: поліетнічності, найширшої гами у релігійному середовищі, культурного розмаїття. Усе те, що присутнє в усіх регіонах, тут зводиться, можна сказати, у квадрат. Але не стає системним підґрунтям для наростання й загострення конфліктного потенціалу. Наше життя, наші люди — приклад того, як мирно жити, приймати мудрі, зважені, відповідальні рішення і не переступати через них.

Це наслідок вродженої і виробленої, вихованої в собі толерантності, генетично закладеної у покоління порядності, вміння слухати, чути та розуміти ближнього, постійної готовності до діалогу та компромісу. І ще багато чого, що існує і діє вже на ментальному рівні, синте-

зуючись у самому способі життя.

У всьому цьому, стверджую з повною переконаністю, Житомирщина може генерувати конструктивні імпульси для всієї держави. Зараз, коли неспокійно в усьому світі, чимало вразливих місць у нашому внутрішньому житті, дуже важливо не зірватися на крайнощі. З цим Україну не збережемо і не збудуємо: роз'єднане, розколоте суспільство не спроможне на ефективну злагоджену працю.

Потрібна, підкреслю, продуктивна позиція всіх і кожного.

Ще один принциповий, на мій погляд, висновок з набутого досвіду: не замикаючись у своїх рамках, робити головну ставку на власні кадри. Тобто на тих, хто ріс і формувався у цьому середовищі, знає впритул, зсередини не тільки економічні, соціальні та інші проблеми, а й сам дух, морально-психологічну атмосферу регіону, спосіб думок та дій його населення. І здатний бути виразником цієї колективної волі на практиці.

Консолідація суспільства — та ключова ланка, на якій має триматися вся велетенська, багатогранна конструкція нашого державотворення. А відповідно й долучення до європейських та світових інтеграційних систем і процесів.

Ми будемо європейцями настільки, наскільки станемо українцями. Тобто якщо збудуємо свою, зможемо й демократичну, спрямовану в майбутнє державу.

Нині, як і на всіх переломних, вирішальних ета-

22 вересня 2012 року

пах, потрібні позитивна енергія, обґрунтований оптимізм, упевненість в успіху. Що втілювалося б у справі — великі чи малі, але однаково реальні й результативні.

Кожен, хто має стосунк до цієї землі, кого вона виплекала і кому дала півтвіку в житті, повинен постійно — а в такий день, як сьогодні, особливо — питати себе: що я зробив для неї?

Я, як і ви, не мислю себе без рідного краю, без прагнення постійно й віддано працювати для його людей. Уже зроблене дозволяє мені піднятися на новий щабель цієї праці — реалізації договорів з конкретними населеними пунктами. А кількість їх до 400.

Це системний підхід і максимальна предметність: підприємства з новими робочими місцями й газифікація, дороги і водогони, заклади освіти та культури.

Вбачаю в цьому не лише свій службовий і громадянський, а й, не побоююся цього високого слова, патріотичний обов'язок.

Наша велика землячка Леся Українка геніально порівняла добрі справи в ім'я Вітчизни з досвітніми вогнями. Підкресливши, що світять, запалюють їх «люди робочі».

Давайте завжди і в усьому будемо такими робочими людьми. Кожен на своєму місці, а всі разом — на ристуваннях, будівельному майданчику нової доби нашої області й нашої держави.

Нехай ювілейна історична віха додасть нам наснаги, невтомності й цілеспрямованості в цій доленосній роботі.

## Державний кошторис затвердять вчасно

*Державний бюджет на 2013 рік буде ухвалений парламентом нинішньої каденції у терміни, передбачені законодавством. Про це заявив Голова Верховної Ради Володимир Литвин, відповідаючи на запитання журналістів у Житомирі, повідомляє прес-служба Верховної Ради. Він нагадав, що парламент працюватиме, зокрема, два пленарних тижні в листопаді, і висловив переконання, що державний бюджет буде ухвалено в цей період.*

«Я стою на тому, що до першого грудня цього року бюджет буде прийнято, — сказав він. — Я сподіваюсь і вірю, що це буде бюджет розвитку, що він буде кращий, ніж той проект, який я повернув до Кабінету Міністрів».

Щодо законопроекту про внесення змін до Конституції України, то глава парламенту наголосив: це має бути цілісний, комплексний документ, який дістане підтримку суспільства. При цьому він зазначив, що вносити зміни до Основного Зако-

ну має парламент наступного скликання. В. Литвин також нагадав, що «є ряд позицій, які потребують або безумовного виконання, або винесення на всенародний референдум». Це стосується внесення змін до розділів, у яких йдеться про права і свободи людини та громадянина у частині, зокрема, безоплатної і доступної освіти та медицини.

Законопроект про внесення змін до статті 98 Конституції, яким пропонується розширити повноваження Рахункової палати, В. Литвин назвав «оче-

видною необхідністю», зокрема, зважаючи на практику зарубіжних країн. «Рахункова палата має бути органом народного контролю, оскільки її формує Верховна Рада, і вона має бути такою за своєю сутністю і змістом своєї роботи», — вважає В. Литвин.

Керівник парламенту також висловився за те, що в Україні має бути єдиний орган фінансового контролю. Він пояснив, що нині є багато контролюючих структур, які дублюють одна одну, а головне — результати їх переви-

рок далеко не завжди реалізуються. Десятки рішень Рахункової палати не виконуються, незважаючи на те, що в них йдеться про зловживання при використанні бюджетних коштів. На думку В. Литвина, необхідно закріпити на законодавчому рівні, що рішення і рекомендації Рахункової палати обов'язкові для виконання.

Коментуючи рішення щодо виплати державою трьох мільярдів гривень боргу «Єдиних енергетичних систем», Голова Верховної Ради заявив, що держава не повинна розраховуватися за діяльність приватних господарюючих суб'єктів. «Я б дуже

не хотів, щоб ми були змушені віддавати такі борги», — сказав В. Литвин. На його погляд, у будь-якому разі кошти у сумі три мільярди гривень треба буде передбачити в бюджеті держави, який ухвалюється в парламенті, «а таке рішення через Верховну Раду України не може бути проведене». Глава парламенту висловив сподівання, що інші інституції, які розглядатимуть цю справу, підійдуть до неї з урахуванням законів України. «Очевидно, треба довести, чи є лист свідченням державної гарантії, яким борг ЄЕСУ перекладається на державу», — сказав В. Литвин.







## ПЕРЕДВИБОРНА ПРОГРАМА

# Політичної партії «УДАР (Український Демократичний Альянс за Реформи) Віталія Кличка»

## «Від успіху людини – до успіху країни»

Україна потребує якісно нового типу відносин між громадянином і державою. Вони мають базуватися на взаємній довірі, безумовній повазі до кожної людини, її прав і свобод, рівності всіх перед законом, єдності країни.

Лише на таких засадах буде розкрито потенціал держави і забезпечено умови для добробуту кожного. Лише так Україна зможе вирватись із кола зубожілих корумпованих режимів і приєднатися до європейської спільноти.

Для цього ми будемо діяти, щоби:

## I. ЗЛАМАТИ КОРУПЦІЙНУ СИСТЕМУ

Мета: Знищити підвалини корупції

**Запровадити прозорі і єдині для всіх правила**

Скоротити кількість державних органів, які мають дозвольні, контрольні та каральні повноваження. Мінімізувати взаємодію громадянина з чиновником.

Реалізувати принцип єдиного вікна та прозорого офісу в усіх сферах взаємодії громадянина і держави.

**Зобов'язати саме чиновника, а не громадянина**, збирати усі необхідні довідки.

Протягом року забезпечити перехід на електронний документообіг.

**Звільнити економіку від податкових та адміністративних пут**

Скоротити час для реєстрації нового бізнесу до 30 хвилин.

Скоротити кількість загальнодержавних податків і зборів, залишивши: податок на доходи фізичних осіб, податок на прибуток підприємств, податок на додану вартість, єдиний соціальний внесок, акцизний збір, податки на нерухомість і землю.

Удосконалити спрощену систему оподаткування для малого та мікробізнесу. Наблизити загальну систему оподаткування за принципами адміністрування до спрощеної.

**Очистити владу від корупціонерів**

Провести **антикорупційну люстрацію** - після незалежної перевірки всіх чиновників, правоохоронців, суддів та прокурорів, звільнити з посад всіх корупціонерів.

Створити для виявлення і притягнення до відповідальності корупціонерів незалежне Антикорупційне агентство.

Запровадити механізм відкликання депутатів всіх рівнів.

## II. ВСТАНОВИТИ КОНТРОЛЬ ГРОМАДЯН НАД ДЕРЖАВОЮ

Мета: Забезпечити ефективний захист людини

**Впровадити механізми прямої народної дії**

Народна законодавча ініціатива. Законопроект, підтриманий 150000 громадян України, має розглядатися парламентом першочергово.

Народне вето. Забезпечити громадянам право скасовувати на референдумі рішення органів державної влади і місцевого самоврядування - за винятком питань, референдум щодо яких заборонений Конституцією України.

Народний вотум недовіри. Надати можливість громадам ухвалювати на місцевому референдумі рішення про недовіру голові місцевої державної адміністрації, керівнику міліції і податкової, прокурору, судді - що матиме наслідком дострокове припинення їх повноважень.

## Друкується відповідно до Закону України «Про вибори народних депутатів України»

(За електронною версією ЦВК).

# Ланцюгова реакція у «Нашій Україні»

### ПАРТІЙНІ РЯДКИ

*У липні з «Нашої України» вийшов народний депутат Віктор Матчук, склавши водночас депутатські повноваження, а також керівника обласної організації цієї політичної сили. А цими днями про вихід з осередку заявило керівництво Рівненської міської організації, яке було членами «НУ» з часу її заснування.*

Свій вчинок пояснили тим, що «партія мала всі шанси стати однією з провідних політичних сил у суспільстві. Проте особисті амбіції її лідерів виявилися сильнішими за партійні. В осередку почали виникати міжусобні конфлікти та чвари. Було декілька бездарних і непродуманих спроб об'єднати навколо «Нашої України» інші політичні сили. Але таке об'єднання не дало жодних дивідендів. Навпаки — призвело до втрати довіри з боку виборців. Як результат, партія програла всі перегони в державі — президентські, парламентські, до місцевих рад», — йдеться у заяві «незгодних», які вважають, що їх перебування в партії втратило сенс.

Серед тих, хто підписав документ, — голова Рівненської міської організації «НУ» Сергій Васильчук, його заступник Маріян Года, члени політради Олексій Хми-

лецький, Олександр Сачук (усі депутати Рівненської міської ради), Андрій Ткачук, Сергій Шевчук, Володимир Нагорнюк, Віктор Климух. Серед авторів заяви — два заступники міського голови Рівного, керівник підприємства, підприємець, працівники апарату міськвиконкому.

До речі, фракція «Нашої України» у Рівненській міській раді представлена п'ятьма депутатами. Двоє з них — Олексій Хмилецький та Олександр Сачук пройшли за партійними списками, Сергій Васильчук та Маріян Года як мажоритарники.

**У світлі цих подій на сесії Рівнеради 20 вересня фракція «Наша Україна» об'єдналася з Народною партією в депутатську групу «Рідне місто».**

Олександра ЮРКОВА. Рівне.

## Якщо власник недобросовісний...

Якщо договір купівлі-продажу було розірвано через невиконання інвестором приватизаційних зобов'язань, то не держава має компенсувати йому втрати від реприватизації, а навпаки — недобросовісний власник повинен заплатити штраф. Так народний депутат від Комуністичної партії Алла Александровська прокоментувала зміни до Закону «Про приватизацію державного майна», підготовлені за дорученням першого віцепрем'єра Валерія Хорошковського.

«Те, що пропонується урядом, — це вже верх цинізму, — цитує А. Александровську прес-служба партії. — Виходить: хтось приватизує об'єкт, роз-

крадає його, звільняє людей, не платить зарплати, наживається на цьому. Потім повертає державі руїну, і йому ще й доплачують?!»

«Якщо підприємство повертається державі за рішенням суду через невиконання власником приватизаційних зобов'язань, то про жодну компенсацію й мови бути не може. Більше того, якщо ці порушення пов'язані з розкраданням бюджетних коштів або з якимось іншим заподіянням збитків державі, то порушник повинен притягатися не тільки до адміністративної і фінансової, а й до кримінальної відповідальності. Казнокради повинні сидіти у в'язниці», — переконала народний депутат.

## Відро помий голові на голову

Сесію Ніжинської міськради зірвала головний редактор однієї з полтавських газет Ірма Крат. Вона зайшла у зал і вилила відро помий на міського голову Ніжина Михайла Приходька. Свій вчинок жінка мотивувала тим, що, мовляв, головний посадовець міста поширив у ЗМІ про неї неправдиву інформацію. Після ініціативу обурені депутати, керівники комунальних підприємств провели прес-конференцію, на якій наголосили, що існує безліч способів вирішення питань і спорів у

правовому руслі, а цей випадок не є цивілізованим і не може бути виправданим. Сесію перенесено на невизначений час.

Міський голова М. Приходько на зустрічі із журналістами пояснив, що ця провокація є замовною і продовженням інтриги з метою усунення його з посади. Ніжинські правоохоронці порушили кримінальну справу за ч. 2 ст. 296 Кримінального кодексу України («хуліганство»). Нині тривають слідчі дії.

Сергій ПАВЛЕНКО. Чернігівська область.

надходжень від решти податків забезпечить фінансування потреб громади.

**Повернути киянам право на самоврядування**

Надати обраному киянами міському голові повноваження голови Київської міської державної адміністрації.

**Наблизити владу до людей**

Забезпечити виділення достатніх коштів з місцевих бюджетів для діяльності органів самоорганізації населення.

**Стимулювати створення робочих місць в регіонах**

Встановити нульову ставку податку на прибуток: для новостворених підприємств - на 3 роки, для створених на депресивних територіях і на селі - на 5 років.

Стимулювати інвестиції у комунальну, транспортну, інформаційну, медичну інфраструктуру у громадах.

## V. ДОСЯГТИ ЄВРОПЕЙСЬКИХ СТАНДАРТІВ ЖИТТЯ

Мета: Створити можливості для гідного заробітку та гармонійного розвитку людини

**Відмовитись від політики дешевої робочої сили**

Встановити мінімальні зарплати та пенсії на рівні, який гарантує повноцінне життя, а не виживання.

Забезпечити рівень доходів громадян, який дозволить кожному працюючому, не економлячи на харчах та одязі, на місячну зарплату купити холодильник або пральну машину; пересічний сім'ї протягом 5 років придбати автомобіль, протягом 10 років - житло.

**Перейти до прозорості і ефективної соціальної політики**

Запровадити адресність як основний принцип призначення соціальної допомоги, унеможливити її одержання заможними особами. Застосувати єдиний для всіх принцип нарахування пенсій. Поетапно перейти до накопичувальної пенсійної системи.

Стимулювати підприємства, які інвестують у підтримку освітніх, медичних, громадських і культурних проєктів.

**Сприяти оздоровленню нації**

Поетапно запровадити доступну і прозору систему обов'язкового медичного страхування, гарантованого державою.

Щорічно збільшувати бюджетну підтримку інфраструктури здорового способу життя, фізичної культури і спорту.

**Забезпечити якісну освіту**

Гарантувати обов'язковість і безоплатність повної середньої освіти, безоплатність професійно-технічної освіти.

Надати вищим навчальним закладам широкі автономні права, зокрема залучати бізнес до прозорого фінансування їхньої діяльності та комерціалізувати власні наукові розробки.

Започаткувати прозору програму державних грантів для навчання обдарованої молоді у найкращих вищих навчальних закладах України і світу.

**Підтримати український культурний продукт**

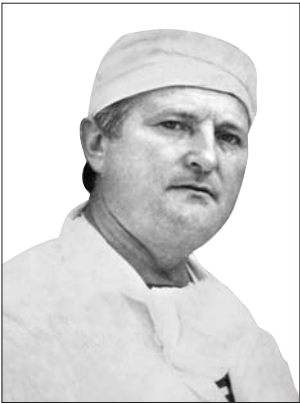
Стимулювати інвестиції у сферу культури: національне книговидання, кінематограф і кінопрокат, написання музичних і літературних творів.

Всі говорять, що необхідно змінити країну. Ми це зробимо. Настав час УДАРу!

Голова Партії Кличко В.В.

### ВІТАННЯ

# Виповнилося 75 літ Олегу Гусеву



*Президент аціональної академії наук України, академік НАН Борис Патон так відгукнувся про ювіляра:*

*«Понад 50 років триває період творчої діяльності Олега Петровича Гусева, за який він набув визнання як принциповий, висококваліфікований журналіст і талановитий письменник. Він — автор 45 книг про Україну та її видатних фахівців у галузі економіки, науки і культури, а також низки яскравих та журнальних статей і нарисів, присвячених широкому спектру подій суспільного життя держави.*

Особливе місце в доробку Олега Петровича належить висвітленню аварії на ЧАЕС і ліквідації її наслідків. На цей час видано 25 його друкованих праць про цю трагедію та боротьбу за мінімізацію її впливу на життя людей. Найбільший твір-

фоліант, що вийшов з-під пера Олега Петровича, — «25 років віч-на-віч з Чорнобилем». Його твори не просто описують жакливі події того часу, а й аналізують унікальний позитивний досвід України у вирішенні надскладних завдань в екстремальних умовах значного радіаційного забруднення. Олегу Петровичу вдалося висвітлити напружену роботу науковців і спеціалістів з розв'язання безпрецедентних проблем. Ці твори мобілізують до відповідних дій, аби подібна техногенна катастрофа ніколи і ніде не повторилася.

**Невтомну працю Гусева Олега Петровича відзначено Почесною Грамотою Верховної Ради України, премією «Золоте перо» Національної спілки журналістів України, він — член Міжнародного комітету захисту прав людини».**

Приєднуємося до цих добрих слів. Бажаємо Олегу Гусеву довгих літ, здоров'я, сімейного благополуччя.

«Голос України».

**На знімку: спеціальний кореспондент газети «Правда» Олег Петрович Гусев (Прип'ять, липень 1986 р.).**

Фото з архіву «Голосу України».



# Малі міста: технологія виживання

## Як міський голова Мостиськ Сергій Сторожук вибивав кошти у Кабміні

### САМОВРЯДУВАННЯ

*Малі міста Львівщини об’єдналися в асоціацію, щоб разом пхати свого воза. Нині 40 малих міст області — це 25 відсотків крайового валового продукту, а це 24 відсотки малих підприємств регіону, 15 відсотків будівельних робіт, 25 відсотків промислової продукції. Але в рядках розподілу місцевого бюджету їм досить часто відводять останній місяць.*

Серед десятка розповідей, як працюють міські голови невеликих населених пунктів, під час робочої наради найбільше запам’ятався виступ Сергія Сторожука з Мостиськ Львівської області.

Чолові’яга писав у всі інстанції листи й просив кілька сотень тисяч на ремонт фасадів. Мостиська — місто на кордоні. Туристи їхали на Євро-2012, а вигляд, як у забитому райцентрі. На всі звернення до Кабміну та міністерств традиційно відповідав районний архітектор Мостиського району. Що грошей нема і не буде. Одного разу чиновнику набридло й сказав: «Сергію, не пиши більше, все одно листи повертається в район, твого волання ніхто не чує». За кількістю малих міст Львівська область займає перше місце в Україні.

### Сідай у літак і керуй

Ми їдемо в Мостиськ — 80 кілометрів з обласного центру. Ранішній автобус переповнений, бо туристи та малі підприємці поспішають до Польщі. Місто — своєрідний перевалочний пункт між двома країнами, — до митниці на кордоні лише кілька кілометрів. Невеличкий ошатний будинок міськради відразу впадає у вічі. У міського голови Мостиськ Сергія Сторожука в приймальні не було секретарки. Відкривай двері ногою і заходь. Перше враження — потрапив до офісу успішної комерційної фірми. Фасад побілений, у приміщенні — євроремонт, двері, як на виставці. Районна державна адміністрація з казенними дверима виглядає як бідний родич. Кажу Сергію Степановичу: «Небідно живете». Той усміхається і пригадає свій перший день у міськраді. — Зайшов — і страшно стало. Стіни обліплені. У туалет хоч не заходь. Почав із ремонту. Не може будинок влади бути схожим на конюшню. Люди заходять. Що скажуть? — пригадає Сергій Сторожук.

— **Яка найбільша болячка влади?**

— Кадри. Прийшов до влади — через три місяці відзвітуй. Літаком без навиків і навчання ніхто не хоче керувати. Хоч там лише кілька десятків пасажирів. А районом чи областю, де сотні тисяч і мільйони — бажаючих керувати хоч відбавляй. Кожен керівник має бути на своєму місці, від району до країни. Одна людина повинна відповідати за ситуацію в регіоні, нікому не потрібне нинішнє двовладдя.

— **Ви колись були наймоłodшим головою райвиконкому в Україні...**

— У 28 років мене призначили. До Щербинського в ЦК партії

ходив на співбесіду. Захотів на мене подивитися. До того довелося закінчити ветеринарний інститут, попрацювати головою колгоспу. Прийшов у село, а там боргів 700 тисяч карбованців. Працював по 24 години на добу. Розкрутив господарство за два роки. Збудував більше, ніж попередники за 20 років. Було велике бажання працювати і щось зробити для людей. Навів хороші контакти з міністерствами. Я, мабуть, єдиний з керівників районів, хто мав пропуск до голови Ради Міністрів України. Багато вдалося зробити за рахунок особистих контактів. Тепер після виходу на пенсію виграє вибори міського голови Мостиськ. Тут мене всі знають, хто я і що можу зробити.

— **Що це за історія з листами в Кабмін?**

— Перед Євро-2012 писав Азарову, Колесникову, Януковичу. Прикордонне місто. Просив: дайте гроші на фасади. Відповів заступник міністра фінансів. Так мудро написав, що повірити важко. Але грошей не дав. У нас усе централізовано аж до туалетного паперу. Колись їздили в область захищати плани розвитку міста чи району. Нині ніхто про майбутнє не думає. Пливемо в чорному човні, по чорному морі, без будь-яких систем навігації. Все, що можна було, розпродали. Людей кинули напризволяще. Хто ближче до корита, хапнув більше. Завели бізнес. Купили посади і керують. Сидять і рахують свої гроші. Бізнес часто стає додатком до чиновницької посади. Я знаю багато киян, які скуповують землю та нерухомість у Польщі. Лише одна умова, щоб ближче до української школи. Сидять і чекають кращих часів в Україні.

### Не будуть відтворювати робочу силу — не буде держави

— **Як нині виживає Мостиськ?**

— Ми живемо за рахунок податку, який збирають із працівників бюджетних установ. Сьогодні лікарня отримала зарплату, а завтра до міської ради надходять кошти. Щодня по 7—8 тисяч. У місті близько дев’яти тисяч населення. Колись тільки на заводі «Електрон» працювало до трьох тисяч осіб. Нині все простежати. Люди їздять на заробітки до Польщі. Якось дають собі раду. У місті грошей вистачає на електроенергію та ЖКГ. Проблеми з водопровідним господарством. Усе тріщить по швах. Воду беремо з водойми, де в 1945 році існував пункт підготовки військовослужбовців. Є питання до функціонування очисних

споруд. Хочемо провести реконструкцію водогону, бо телефонував голова Перемишля і говорив про екологічні проблеми, які ми створюємо нашим сусідам.

— **Який річний бюджет міста?**

— Чотири мільйони гривень, хоч для нормального існування потрібно близько семи. Маємо дитсадок на 320 місць. Населення приростає. Батьки на заробітках, але діти залишаються вдома. Повинен бути розроблений генеральний план розвитку території. У минулі часи села поповнювали райцентри. Нині ми знищили сільське господарство. Колись у колгоспі працювало 600—700 осіб. У районі кожного

— **Що ж робити, як виживати?**

— У нас нема системи економічного розвитку. Як можна збільшити ВВП без збільшення виробництва. Ми ж нічого не збудували, не створили нових робочих місць. У нас один бюджет країни в тіні, а інший перетікає від Києва до Кіпру. Не можна в економіці відразу ввімкнути п’яту швидкість. Якщо в Мостиськ прийдуть інвестори, то питимуть у моєму кабінеті коньяк, а я буду бігати по інстанціях і підписувати їм необхідні документи. Створимо сприятливий інвестиційний клімат у державі — прийдуть інвестори і будуть працювати.

— **Що заважає?**

— Чехарда з кадра-



Міський голова Мостиськ Сергій Сторожук.

року будували до 300 будинків — це майже одне село. Чоловік отримував 120 карбованців, дружина — 80, тримали худобу, кілька поросят і будували за ці гроші хату. А нині що? Нічого неможливо збудувати. **Влада повинна зрозуміти одне: якщо у селах та малих містах не буде відтворення робочої сили — держави не буде.** Я б керівників питав: скільки робочих місць створили і на скільки в селах худоби стало більше. Скільки людей сидить без роботи. Став, подоїв корову і що далі. Горілку пити? Колись люди були більш впевнені у завтрашньому дні. Могли взяти в кредит меблі чи холодильник. Годував худобу і за два роки збудував фундамент. Нині бачить одну склянку.

До кабінету Сергія Сторожука заходить бухгалтер міськради. Каже, що надійшло дев’ять тисяч гривень і запитує, кому переказати. Наш співрозмовник на хвилинку відволікається і вирішує оперативні питання управління містом. А потім згадує:

— Учора нашого бухгалтера зустріла працівниця податкової і каже: заплатіть наперед прибутковий податок.

— Звідки гроші взяти?

— Я за вас візьмуся! — Кого вона страхає, — запитує Сергій Сторожук. — Я два роки гроші на відрядження не беру.

ми. Приходить новий керівник регіону і хай працює п’ять років. Але все повинно відбуватися через конкурсну основу. Друге — стабільність. Третє — чітке виконання законів на всіх рівнях. Чи ти прокурор, чи начальник міліції.

— **У вас проблеми з формуванням бюджету?**

— Не можуть тільки голова РДА і голова райради ділити бюджет Мостиського району. А завфінвідділом навіть нічого не знає. Зранку засідання бюджетної комісії, а через годину сесія. Як побачив бюджет, за голову взявся. Вони від нас забирають 50 відсотків, а залишають лише 25. Обкраяли міську раду. Я змушений думати, як зберегти вихователів у дитячому садку. Це знущання над містом. Ми освоїли гроші на ремонт доріг і попросили перекинути фінансування з четвертого кварталу, бо який ремонт взимку. Та де там. Колись ми теж сперечалися, але через п’ять хвилин сідали за стіл і працювали, як би нічого не трапилось.

— **Які необхідні зміни?**

— Починати потрібно з адмінреформи. Ми колись у райвиконкомі займали другий поверх, де працювали лише 27 осіб. Сьогодні райрада має 29 працівників. РДА з усіма підрозділами — до 100. Але у нас у старі часи була промисловість, будівництво, побут, село. Нині нічого

нема. Адмінреформу потрібно було починати ще вчора. У районі вистачить 6—7 сільських рад та дві міські. В інших селах лише війт, який може видавати довідки. Далі — навіщо Львівській області 24 райони. Вистачить 5—7. Нині все в загоні, тим часом апарат розростається. Чим вони керують? Мені шкода Мостиського району, бо я в нього душу вклав. Нічого в місті не було. Ні води, ні газу. Все тут збудоване нашими руками. Очевидно, що необхідно скоротити апарат і спрямувати кошти на розвиток економіки. Потрібно, щоб один керував і відповідав за результати роботи. Не може бути двовладдя, за якого ніхто за ніщо не відповідає.

### Сумна доля

До кабінету заходить заступник міського голови Мостиськ Любомир Борецький. Знайомимось з 26-річним випускником політехнічного університету. Сергій Сторожук хвалить молодого заступника. Каже, що всюди возить із собою, щоб учився. Мати б таких інженерів-будівельників хоч би п’ять на район, гори можна перевертати.

— **Яка доля малих міст?**

— Якщо не буде цільової програми розвитку, ніякої долі не буде. З 1991 року в районі нічого не будують. Щоб збити тротуар, я заکлав свої гроші. Коли перерахують — повернуть. Ось так працюємо. Бюджет повинен йти знизу, а не навпаки. А скільки не платять податків. Звідки візьмуться гроші? Є два бізнесмени, з якими можна говорити про допомогу місту. Це Ярослав Колодка і Михайло Кубара. Інші оминають. До мого приходу невеличкі бюджетні кошти в основному провалили. Нам вдалося за два роки відремонтувати дві дороги, встановити освітлення на двох найбільших вулицях.

— **Усе ж таки, звідки кошти?**

— Удалося продати трохи землі. Площу зробили перед міськрадою, вулиці освітили. Ще б проект водогону розробити. Нема дуже з чим розганятися. Поки не буде стабільності, бізнес до нас не піде. У якому суді ви нині відсудите правду? У жодному! Сідаємо в автомобіль, їдемо містом. Сергій Сторожук показує дорогу, яку вдалося відремонтувати. Далі прямуємо до реконструйованого міського кладовища. Обіч дороги сучасний тротуар, який вдалося зробити у співпраці з облавтодором. Залучили бізнесменів, свій автотранспорт, навезли землі. Виїжджаємо на дорогу, що веде до залізничного вокзалу. Колись кілька кілометрів люди долали в темноті. Нині — вулиця освітлюється. Їдемо центральною частиною Мостиська. Міський голова показує площу перед РДА, яку хоче реконструювати і озеленити.

— Тільки де взяти 700 тис. грн. — запитує Сергій Сторожук.

**Богдан КУШНІР.**

Львівська область.  
Фото з архіву міськради.

### Велика гра

З наближенням дати виборів нового складу Верховної Ради закручується спіраль інтриги та розпочинаються ігрища соціологів, у яких активну участь беруть колеги із провладних видань.

На таку думку наштовхує публікація даних опитувань у газеті, яку пов’язують з відомим українським олігархом. Зокрема, наводяться дані, що їх оприлюднили три соціологічні компанії щодо симпатій українців до політичних партій за місяць до голосування.

На гру вказують, передусім, розбіжності у цифрах прихильників влади: між найбільшим і найменшим результатом цифра сягає майже п’ять відсотків, що, за логікою, перевищує навіть допустимому похибку. Але й це ще не все. Цифри, оприлюднені фірмою «Соціс» напередодні появи публікації, відрізняються більш як на три відсотки від цифр, поданих у газеті.

Зрозуміло, колеги знайдуть пояснення такому феномену. Але впадає в очі інше. Адже у цьому випадку різниця даних симпатиків партії влади перевищує шість відсотків! Водночас деякі колеги стверджують, що всі три соціологічні фірми співпрацюють з різними групами впливу. Натомість даних соціологічних служб, які пов’язують з опозицією, видання не наводять.

Це може свідчити про те, що соціологічні служби використовуються для виправдання майбутніх порушень у день голосування, зокрема, при використанні адміністративного ресурсу. І, нарешті, ця публікація прагне переконати наших співвітчизників, за кого треба проголосувати 28 жовтня.

Глава держави прагне переконати іноземних недоброзичливців у тому, що Україна рухається у демократичному напрямі. Після оприлюднення в деяких інтернет-виданнях інформації, що окремі кандидати в народні депутати зловживають службовим становищем, він доручив першому віцепрем’єру Валерію Хорошковському перевірити зазначені факти.

Не хочеться знову бути звинуваченим у конспірологічних версіях, але принаймні складається таке враження, що в оточенні глави держави існує група людей, яка повсякчас робить усе, щоб домогтися ізоляції нашої країни на міжнародній арені, а також санкцій щодо близького оточення Віктора Януковича і його самого.

Тим більше що Захід дав чітко зрозуміти нашим чиновникам, що майбутнє України залежить від того, як пройдуть парламентські вибори, чи визнають їх демократичними.

Зрозуміло, у багатьох виникне запитання, а для чого це робиться? На це також можна знайти відповідь. Тим паче що згадуване раніше видання не приховує своїх симпатій до іншого вектора міжнародної політики України. Його автори пробують переконати не тільки владу, а й пересічних співвітчизників у хибності курсу на євроінтеграцію і маніпулюють даними щодо економічної кризи у Єврозоні. Решту, гадаю, вдумливий читач зрозуміє сам.

Водночас можна не сумніватися: така гра не принесе користі ні країні, ні владі, ні нашим співвітчизникам. Ось такі невтішні підсумки напрошуються.

**Володимир КОРОЛЮК.**

### СПІВЧУТТЯ

Колектив Апарату Верховної Ради України висловлює щирі співчуття начальнику Державного будівельного комбінату Управління справами Верховної Ради України АНІНУ Віктору Івановичу у зв’язку з тяжкою втратою — смертю батька

**АНІНА Івана  
Миколайовича.**

Поділяємо гіркую й непоправність горя. Світла пам’ять покійному.



У селі Біла Церква Рахівського району на Закарпатті румунську мову оголосили регіональною. Таке рішення ухвалила місцева сільрада (*«Рідна країна»*)



Україна та Європейський інвестиційний банк підписали угоду щодо отримання позики у розмірі 200 млн. євро на реалізацію проекту «Реабілітація гідроелектростанцій» (*Урядовий портал*)

# Фініш нелегальних гонок — троє загиблих

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

На жаль, на цьому все не закінчилося. Коли на місце ДТП прибули медики, сталася ще одна аварія. На повній швидкості в карету швидкої допомоги врізався мотоцикліст (**на знімку**). Від отриманих травм він помер.

Як стало відомо, автомобільні перегони організували відразу за Південним мостом — на проспекті Бажана. Потім перемістилися на Бориспільську трасу. За словами свідків цих кривавих подій, трагедію могли б попередити працівники ДАІ. Однак вони нічого не змогли зробити. Адже, мовляв, за кермом автомобілів сиділи «впливові люди». «Таких зухвалих вуличних гонок я ще не бачив. Люди в жилетках з паличками, схожими на жезли інспекторів ДАІ, зупиняли весь потік машин на проспекті Бажана. Влаштували п'ять-сім заїздів, після цього про-

пускали машин 50 і знову перекидали. Дійство розпочалося близько 24.00, і годину ніхто нікого не розганяв, потім на зустрічній смузі з'явилася ДАІ з мигалками. Після цього ще хвилин 20 ганялися, звідти перебралися на Бориспільську трасу. Інспектори там вже чекали, але спочатку не перешкоджали взагалі!, — пише один із очевидців на автомобільному форумі.

У столичній Державтоінспекції підтверджують: нелегальних гонок останнім часом побільшало. Однак усі звинувачення в свою адресу вартуві порядку відкидають. Такі гонки незаконні, й інспектори всіляко припиняють ці заходи. Мовляв, такі змагання вони кваліфікують як масове порушення Правил дорожнього руху групою водіїв транспортних засобів. «Якщо черговий повідомляє, що десь зібралися гонщики, туди спрямовується максимальна кіль-

кість патрулів. І таке правопорушення припиняють», — повідомили в УДАІ міста Києва.

Кореспонденту «Голосу України» вдалося поспілкуватися із очевидцем цієї трагедії, киянином Сергієм. Чоловік працює на автозаправці, яка знаходиться неподалік місця ДТП. Він переконує: гонщики і рев моторів їхніх залізних коней на Бориспільській трасі вже просто замучили. «Переважна більшість любителів гострих відчуттів, як мені розповіли, — студенти, які не називають своїх справжніх імен, натомість обирають кумедні прізвиська. Приміром, «Міллер», «Зелений». Видно, що багато з учасників ще тільки нещодавно отримали водійські права і скоріше приймали до місця гонок не заради спорту, а щоб похизуватися своєю новою машиною. Це, в основному, дуже дорогі іномарки. Однак кидається у вічі не це, а інше. Правоохоронці



знають про ці перегони, приїжджають, та нічого не роблять, вони включають на своїх машинах пробліскові маячки і просто спостерігають», — зазначив він.

Нагадаємо, що народні обранці вже неодноразово обіцяли навести лад на українських дорогах. Спочатку підвищили штрафи за порушення ПДР. Потім

скасували спеціальні номери для автомобілів, якими могли користуватися «обрані». Однак такі нововведення, як бачимо, ні до чого хорошого не привели. Кількість мажорів відтоді не зменшилася. Хоча керівники МВС постійно говорять про рівність перед законом усіх водіїв на дорогах, насправді — це неправда. Ду-

же часто інспектори ДАІ відвертають голови від автомобілів, за кермом яких сидять впливові персони. І тоді вже не важливо — поїхали вони на червоне світло, зустрічною смугою чи наїждитку, або ж беруть участь у нічних гонках.

Олександр ПЕКНИЙ.  
Фото з сайту magnolia-tv.com.

## Час на діагностування туберкульозу скорочено у 8—10 разів

*Діагностування туберкульозу після оновлення лабораторії обласного протитуберкульозного диспансеру скоротили з двох, зазвичай, місяців до 8—10 днів. Це стало можливим завдяки оснащенню лабораторії сучасним обладнанням вартістю більше мільйона гривень.*

Швидше виявлення недуги дасть можливість частіше діагностувати хворобу на ранніх стадіях, а отже — скоротить затрати на лікування на одного пацієнта. Адже на медикаменти для хворого з ранньою формою туберкульозу витрачають 3—4 тисячі бюджетних гривень, а для пацієнтів із запущеними

формами — 25—30 тисяч.

Осучаснення лабораторії обласного протитуберкульозного диспансеру стало можливим завдяки співпраці області з благодійним фондом, з яким підписано меморандум про співробітництво, зізнається заступник голови Рівненської ОДА Світлана Сад. Першу партію ім-

портного обладнання на 1,2 мільйона гривень Рівненщина вже отримала, наступна поставка апаратури запланована на другу половину жовтня. Крім того, щоб мешканцям області було зручніше консультуватися та лікуватися, благодійники допомагають переоснашувати і протитуберкульозні диспансери в районах: Зіринський — у Березнівському та Стрипівському — у Сарненському.

Олександра ЮРКОВА.  
Рівненська область.

## Розпочався суд над журналістом, якого обвинувачують у шпигунстві

*Приморський районний суд міста Одеси розпочав слухання справи про обвинувачення 38-літнього журналіста, громадянина Молдови, випускника Одеського інституту сухопутних військ Семена Нікуліна в проведенні шпигунських дій на території України.*

Нагадаємо: у квітні нинішнього року Семена Нікуліна було затримано в Одеській області. Він підозрюється у вчиненні розвідувальної діяльності на користь іноземної держави. Йдеться про одержання ним пев-

них секретних документів.

28 серпня Семена Нікуліна перевезено з Києва, де його утримували, до Одеси й поміщено в слідчий ізолятор. Раніше Служба безпеки та інформатії Молдови зро-

била заяву, що затриманий українськими спецслужбами Семен Нікулін не має до неї стосунків.

Перше засідання суду проходило в закритому режимі. На ньому розглядалося питання про зміну запобіжного заходу громадянину Молдови. За рішенням суду вона залишилася попередньою — утримання під вартою. В'ячеслав ВОРОНКОВ.  
Одеса.

## «Дорога життя» до Пульма

Минулої суботи в селі Залісся Шацького району урочисто відкрили ще одну ділянку кільцевої дороги довкола озера Світязь. Відтепер, щоб це кільце зімкнулося, потрібно капітально відремонтувати лише 5,6 кілометра шляху до урочища Грядя. Рівно стільки ж було введено в експлуатацію 22 вересня. Роботи виконувало ТзОВ «Луцькавтодор-Сервіс». На них довелось витратити 11,3 мільйона гривень. До кінця року село

Пульмо отримає відмінне шосейне сполучення як з райцентром Шацьк, так і з селом Світязь. Нова магістраль, загальна протяжність якої 17,7 кілометра, привабить до цього озерного краю нових інвесторів, сприятиме розвитку індустрії відпочинку.

Зауважимо: раніше через погані дороги шлях від райцентру до села Пульмо, яке розташоване на перехийку озер Світязь і Пулемецьке, займав 30—40 хвилин.

Після завершення ремонту його можна подолати за 8—10 хвилин.

Микола ЯКИМЕНКО.  
Волинська область.

**На знімку (зліва направо): голова Шацької райдержадміністрації Володимир Найдя, народний депутат України Григорій Смітюх, голова ОДА Борис Клімчук, голова Шацької районної ради Володимир Голядинець перерізають символічну стрічку на реконструйованій ділянці дороги.**

Фото автора.



### КАЛЕЙДОСКОП ВІСТЕЙ

#### Загрозу школярам ліквідовано

До місцевого відділення рятувальників з проханням про допомогу зателефонував директор Веселівського навчально-виховного комплексу Кіровоградського району — розмірений ритм навчального процесу несподівано порушили... осі.

Своє гніздо комахи влаштували в отворі зрізаної труби від старого ліхтаря у центрі шкільного подвір'я, поряд із входом. А перед тим, як залягти в зимову сплячку, вирішили поганятися за школярами. Рятувальники у захисних костюмах, озброївшись інсектицидами, зробили все можливе, щоб відновити навчальний процес. Загрозу успішно ліквідовано.

#### Святкували з пирогом

Безліччю цікавих масових заходів, а ще 258-кілограмовим яблучним пирогом відзначив свій черговий день народження Кіровоград. Три доби вісім майстрів — кухарів і пекарів кафе «Зустріч» і «Вопарети» — працювали, створюючи цей 10-метровий подарунок рідному місту. Більше шестисот яєць та двохсот кілограмів борошна пішло на його приготування.

Петро МЕЛЬНИК.

#### ЦИФРА

#### 300 років

**груші, яка росте в селі Адамівка Іванівського району (Одеська область). Експерти Київського еколого-культурного центру підготували наукове обґрунтування того, що дерево є найстарішою грушею на території України. Діаметр її стовбура — більше 6 метрів. Сесія обляди найближчим часом розгляне питання про оголошення груші-ветерана ботанічною пам'яткою природи місцевого значення.**

В'ячеслав ВОРОНКОВ.

#### Землю повернули монастирю

Суд задовольнив позов прокуратури Білогірського району про скасування державного акта на право власності приватної особи на незаконно надану ділянку землі.

Як повідомляє пресслужба наглядового відомства, спірних 17 соток розташовувалися в межах території іншого землекористувача — чернечої оби-

тели. Таким чином Феміда скасувала незаконні рішення і повернула землі монастирю.

Роман ЧЕРЬОМУХІН.  
Крим.

#### Вирок за крадіжку немовляти не за горами

Одразу за трьома статтями Кримінального кодексу обвинувачується мешканка Українська Донецької області, яка викрала і продала двомісячне немовля. У прокуратурі області повідомили, що справу направлено до суду для розгляду по суті.

Зловмисниця, назвавшись керівником благодійного фонду для дітей-сиріт, познайомилася з бездітною парою, яка шукала сурогатну матір для виношування дитини. Жінка пообіцяла підшукати таку кандидатуру. Однак вчинила дещо інакше: завітала до знайомої малозабезпеченої багатодітної родини і вмовила матір направити двомісячну доньку до обласної дитячої лікарні — начебто на обстеження. Звідти «благодійниця» викрала дитину і зникла. Немовля вона передала бездітній парі за 3500 доларів. Кілька тижнів зловмисниця заспокоювала матір: мовляв, дівчинка проходить необхідне лікування... Нині дитину повернули батькам, а міру відповідальності керівниці фонду визначить суд.

Вл. інф.



## День Полтави

На Полтавщині за участю Прем'єр-міністра Микола Азарова відзначали 75-річчя утворення області. Він взяв участь у відкритті навчального корпусу та гуртожитку Полтавського юридичного інституту Юридичної академії імені Ярослава Мудрого, де також прочитав лекцію студентам.

«Новий корпус ва-шого навчального за-кладу — архітектурна прикраса Полтави, — зауважив Микола Аза-ров, звертаючись до студентів. — 13 років стояло це приміщення у руїнах, а сьогодні при-ємно дивитися, як його відбудували». Він уро-чисто перерізав червону стрічку і вручив симво-лічний ключ і сертифі-кат на проживання у новому гуртожитку най-кращій студентці Ми-рославі Баюн.

Будівлю почали спо-руджувати ще 1999-го як бізнес-центр, потім во-но кілька разів перехо-дило з рук в руки, доки у 2010-му його власни-

ком не стала юркадемія. Нині комплекс об'єднує учбовий корпус площею майже 14 тисяч квадрат-них метрів та гуртожи-ток квартирного типу на 237 місць із сучасним спортивно-оздоровчим комплексом.

На залізничному вокзалі станції «Полта-ва-Південна» Прем'єр-міністр оглянув двосис-темний швидкісний міжрегіональний елек-тропотяг виробництва ПАТ «Крюківський ва-гонобудівний завод» і навіть проїхався на ньому. За словами Ми-коли Азарова, він вкото-ре переконався, що продукція українського машинобудування мо-



же скласти конкурен-цію багатьом інозем-ним аналогам. Прем'єр зазначив, що завдяки системній підтримці з боку держави 70% по-тягів в Україні будуть вітчизняного вироб-ництва.

У Паладі дозволила «Листопад» відбулося святкове зібрання пред-ставників владних струк-тур і громадськості об-ласті з нагоди ювілею. «Радує й те, що за остан-ні роки Полтавщина зро-била впевнений крок

уперед і вийшла на 4-е місце за об'ємом вироб-ництва промислової та аграрної продукції», — зазначив Микола Азаров.

Віталій СКОБЕЛЬСЬКИЙ.  
Полтава.

Фото автора.

## Навіть квіти — залізні



Тендітні квіти з ме-талу стали символом Міжнародного фести-валю ковальської май-стерності «Парк кова-них фігур», який учо-тинадцяте відбувся у Донецьку. Темою свя-та, яке зібрало май-стрів із десяти країн, організатори обрали... букет. Точніше, «Єв-ропейський букет» у всіх його проявах. У парку в центрі міста можна було побачити залізні лілії і троянди, соняшники і хризан-теми, ромашки та іри-си. Учасники розжа-рювали метал і на очах у глядачів виготовляли сувеніри та компози-ції, підковували коня, варили страви коваль-ської кухні та демон-стрували найкращий костюм. Цікавинкою розважальної програ-ми став виступ най-сильнішої леді плане-ти Ніни Гері: спор-тсменка підняла і про-несла снаряд у вигляді коромисла вагою 300 кілограмів. Приваблю-вала глядачів і колек-ція гир заслуженого тренера України Олега Мороза.

За традицією, щоро-ку ковалі із різних кра-їн створюють у Донець-ку спільну композицію, яка посідає чільне міс-це у парку. Цього разу такою фігурою став «Коваль» — колективна робота, на каркасі якої кріпляться круглі мініа-тури різних авторів. Таким чином до ство-рення композиції долу-чилися навіть ті май-стри, які не змогли від-відати фестиваль.

У рамках заходу від-булася і конференція Кільця європейських міст-ковалів, членом якого є шахтарська сто-лиця. «Дуже приємно, що до нас приїхали де-легатії із різних міст Європи. Так ми зможе-мо окреслити плани на майбутнє і вирішити питання, пов'язані із розвитком ковальської майстерності», — за-значив донецький місь-кий голова Олександр Лук'янченко.

Ліна КУЩ.  
Донецька область.  
На знімку: ковалі за роботою.

Фото  
Олега ТОЛСТОВА.

## Свалява й надалі розвиватиметься

Місто відзначило 776-ту річницю від дня заснування.

Урочистості розпо-чали з відкриття нового пам'ятника відомому вченому, «батькові від-родження болгар», уродженцю села Тибава цього ж району Юрію Гуці-Венеліну, 210-річ-ний ювілей якого від-значали навесні.

Віддали шану й пер-шому президенту Че-хословацької республі-ки Томашу Гарі Маса-рику, завдяки якому в Сваляві було збудовано школу, яка носить його ім'я. Кошики з квітами керівники області пок-лали до пам'ятників Івану Франку, жертвам Першої та Другої світо-вих воєн і сталінських репресій...

— Дуже приємно за-значити, що місцева влада багато робить для благоустрою Сваляви, — сказав Олександр Леди-да й підкреслив, що об-ласне керівництво і на-далі максимально спри-ятиме розвитку міста.

Василь НИТКА.  
Закарпатська область.

## Версії катастрофи військового літака викликають запитання

Минулої суботи на навчальному аеродро-мі Харківського уні-верситету Повітряних Сил імені Івана Ко-жедуба (ХУПС) під час планових трену-вальних польотів роз-бився реактивний лі-так Л-39. Загинув 21-річний пілот — кур-сант 3-го курсу Ми-кола Наконечний. Це був його 71-й політ...

На місце авіаката-строфи прибули зас-тупник міністра обо-рони України Дмитро Плячук, начальник Генерального штабу — Головнокоманду-вач Збройних Сил України генерал-пол-ковник Володимир Замана, командувач Повітряних Сил генерал-майор Юрій Бай-дак.

Від самого початку розглядали дві версії авіакатастрофи: не-справність літака і по-милка пілота. За ос-таннями повідомлен-нями військового ві-домства, вже розшиф-ровано півки об'єк-тивного контролю. Встановлено, що лі-так був справний. Імовірною причиною авіакатастрофи є люд-ський чинник. Але,

як зазначили військо-ві, остаточні виснов-ки зробить спеціаль-на комісія Міністерства оборони.

Отже, йдеться про помилку пілота. Але в перші години після аварії більшість ЗМІ (зокрема, «Ліга. Но-вини») повідомляли, з посиланням на МНС, що причиною ката-строфи стало загорян-ня двигуна літака. Де-які («Харківський міський дозор») зі слів військового про-курора Харківського гарнізону Дмитра Шевченка заявили: «Пілот загинув через те, що не зміг ката-пультуватися з літака, який загорівся під час польоту».

Постає цілком ло-гічне запитання: яку таку помилку зробив нібито вже досвідчений у керуванні повітряним апаратом курсант, що вона стала причиною його загорання? І чи можливо це?

Польоти авіації Збройних Сил Украї-ни на літаках Л-39 припинено до з'ясу-вання причини трагедії.

Микола КОСИЙ.  
Харків.

## Наші самбісти потрапили в аварію у Латвії

В ніч проти 24 верес-ня на трасі Рига—Дау-гавпілс вантажний авто-мобіль зіштовхнувся з автобусом, у якому пе-ребувало 27 українських спортсменів віком від 14 до 17 років. Вони повер-талися зі змагань з Тал-ліна до Львова через Ри-гу, повідомляють латвій-ські ЗМІ.

Автобус з'їхав з дороги в кювет, але на щастя, не перекинувся. Коли на місце пригоди прибули рятувальники, їм довело-ся використовувати спеці-альні технічні засоби, щоб допомогти постраждалим вибратися з автобусу. За-галом унаслідок ДТП травми отримали 9 дорос-лих (враховуючи водія

вантажівки) та 9 підлітків. Усіх їх доправили до лі-карні в Ризі, решта 10 осіб перебувають у Саласпілсі. Місце аварії перекрито, організовано об'їзд. На місці ДТП працювали ря-тувальники, які витягали автобус і прибирали роз-литі на дорозі та поблизу неї 500 літрів пального, передає УНН.

### ФОТОФАКТ

У Хмельницькому під час 28-ї обласної виставки «Агро-Поділля 2012» установили триметровий колос із батонів, який, за словами на-чальника ГУ агропромислового розвитку Хмельницької ОДА, є сим-волом життя Хмельницької області. Вага колоса становить 295 кг.

Фото Віталія ТАРАНЕНКА/УНІАН.



### НАМ ПОВІДОМЛЯЮТЬ, ЩО...

## ...лікарі попереджають: бережіть серце!

На Луганщині вчасно по медичну допомогу зверта-ються тільки 20% кардіохво-рих. І хоча з початку ниніш-нього року в області відзна-чається загальне зниження смертності від серцево-су-динних захворювань, все-та-ки головний лікар обласного кардіологічного диспансеру Сергій Тиць стурбований си-туацією. Адже за несвоєчас-ного звернення в лікарню серце вже уражене, і виliku-вати людину важко. Торік, наприклад, 32% померлих від інфаркту міокарда не вдава-лося до допомоги медиків, займаючись самолікуванням. Більше половини людей звертаються в лікарню тільки через добу після інфаркту.

Загалом смертність від ішемічної хвороби серця в області скоротилася на 3,6%, від інфаркту міокарда — на 8,4%. Таких успіхів луган-ським фахівцям вдалося до-сягти за допомогою нової методики лікування кардіоло-гічних хворих. «З 2012 року в нас працює унікальний для України локальний протокол для хворих з інфарктом міо-карда. Це найякісніший ме-тод відновлення кровотоку в коронарних артеріях», — пові-домив Сергій Тиць. Для про-філактики в області на базі автомобілів швидкої допомо-ги й у великих торгових цен-трах працюють мобільні то-чки, де всі бажаючі можуть по-міряти тиск, визначити рівень цукру в крові й індекс маси тіла, а також зробити елек-трокардіограму.

Алла АНТИПОВА.

### ...архіваріуси

## Відзначили ювілей

У Кам'янець-Подільському національному університеті імені Івана Огієнка відбулася перша всеукраїнська науко-во-теоретична конференція «Сучасні засоби збереження документів та нові методоло-гічні підходи до наукових досліджень і застосування документів Національного ар-хівного фонду України», прис-вячена 90-річчю архівної справи Хмельниччини. Місце проведення конференції виб-рано не випадково. Адже свого часу місто було важли-вим осередком архівної спра-ви в Україні. 1919 року при Кам'янець-Подільському дер-жавному українському універ-ситеті було створено Архівну комісію, результатом роботи якої в подальшому стало звернення до міністра юстиції щодо втілення в життя розпо-рядження про здійснення догляду і захисту докумен-тальних пам'яток «від зни-щення, псування і продаван-ня».

Учасники форуму вислови-ли пропозиції щодо написання кожним районом і містом дер-жави досліджень про витоки та розвиток на їх території архівної справи. На Хмельнич-чині вже готуються видати ен-циклопедію краю, до якої ввій-дуть такі матеріали.

Віра ШПИЛЬОВА.

### ...головну вулицю

## перетворили

## на живу сцену

Хоча офіційні заходи з на-годи 75-річчя Миколаївської області та 223-ї річниці засну-вання Миколаєва тривали 21—22 вересня, однак і в неділю, 23 числа, на вулицях та пло-щах обласного центру панувала святкова атмосфера.

Головна вулиця міста — Радянська — у ці дні була схожа на безкінечну живу сцену для творчих колективів, професійних спілок, націо-нальних товариств.

Майстер-класи проводили ковалі, ткалі, гончарі, художни-ки. На фестивалі сала і варе-ників господині із районів час-тували всіх охочих своїми стравами. Рекордом став гала-концерт зірок української та російської естради на площі Леніна за участі улюблених гуртів («Океан Ельзи», «Плач Єремії»), що розпочався о 7 вечора і тривав більше п'яти годин. Його дивилися понад 120 тисяч миколаївців та гос-тей. А ті, хто не мівся на площі, слухали співаків на найближчих вулицях. Олександра МЕНТЕЛЬ.





**18 вересня.**  
Київ, зустріч керівництва меджлису кримсько-татарського народу з главами дипломатичних місій і представниками міжнародних організацій в Україні.



**17 вересня.**  
Івано-Франківськ, фестиваль «Свято хліба».

**20 вересня.**  
Київ, мітинг біля стін КМДА з вимогами впорядкувати житлове і земельне питання міста.



**19 вересня.**  
Київ, ремонтні роботи на Поштової площі.

**22 вересня.**  
Миколаїв, городяни святкують 223-ю річницю від дня заснування міста.



**23 вересня.**  
Київ, в рамках благодійного проекту «Польова кухня» в Маріїнському парку виступає ансамбль «Світанок».



**21 вересня.** Славутич, ХІХ Міжнародний фестиваль дитячої демократії, творчості, телебачення та преси «Золота осінь Славутича-2012».





Названі консульства, де найпростіше отримати візу

Учора в Києві громадська ініціатива «Європа без бар'єрів» представила дослідження візової практики країн — членів Євросоюзу. Вісім аналітичних центрів у різних містах країни збирали інформацію про те, наскільки складно українцєві отримати заповітний «шенген» у паспорт.

За словами керівника «Європи без бар'єрів» Ірини Сушко, після того, як

набув чинності Візовий кодекс ЄС, ситуація у консульствах цих країн мала б бути однаковою. Проте громадські активісти вкотре зафіксували, що є дипустанови, в яких «перепустку на Захід» видають простіше, а є такі, в яких усе ще доводиться і в черзі постояти, і купу документів зібрати. Так, на думку дослідників, найменше проблем із видачею віз нині спостерігається у

консульствах Угорщини, Польщі, Словаччини та Естонії. Найбільше — у представництвах Італії, Чехії та Великобританії. Окремо відзначено Іспанію та Грецію — ці країни протягом року покращили ставлення до наших співвітчизників. Щоправда, аналітики це пояснюють не стільки дружнім ставленням до нас, скільки економічною кризою у цих державах.

Проте у випадку з візовою політикою говорити про ситуацію загалом — це все одно, що орієнтуватися на середню температуру по лікарні. Тут найголовніше — конкретні випадки. А прикладів безпідставних відмов та недоброзичливого ставлення у нас вистачає.

Ще більше клопоту українці мають із фірмами-посередниками, які обіцяють за «невеликі» кошти

(від 350 до 1000 євро і більше) за декілька днів гарантовано повернути паспорт із «шенгеном». Бізнесмени наголошують на тому, що ви, мовляв, точно припуститесь якоїсь помилки під час оформлення документів і отримаєте відмову. Однак дипломати та експерти в один голос радять не вірити такий рекламі й самостійно звертатися за візою.

**Тетяна ПАСОВА.**

Президента у Вінниці запросили до танцю

Під час першого офіційного візиту до нашої держави Президент Республіки Польща Броніслав Коморовський побував у Вінниці. Регіон має найбільше побратимських контактів із сусідньою державою: понад двісті територіальних громад краю уклали угоди про співпрацю з громадами п'яти воєводств Польщі. Вінницька область понад 50 років підтримує економічні та культурні зв'язки із Свентокшиським воєводством. А в грудні нинішнього року заплановано підписання угоди з найбільшим воєводством — Мазовецьким з центром у Варшаві. Про майбутні економічні відносини двох регіонів йшлося під час зустрічі пана Коморовського з керівництвом Вінницької області.

Мета візиту глави сусідньої держави до Він-

ниці — поглиблення економічної співпраці з регіоном, де мешкає багато поляків і працює польський бізнес.

— З керівниками Вінниччини ми також вели мову про справи, пов'язані з місцевим самоврядуванням, — уточнив Броніслав Коморовський в інтерв'ю журналістам. — Говорили про це перед приїздом до Вінниці в Києві під час зустрічі з вашим Президентом. Я наголошував, що реформи місцевого самоврядування полякам вдалися.

У концертній залі «Плеяда» обласної філармонії гість зустрічався з представниками польських товариств Вінницької, Житомирської та Хмельницької областей. Вони презентували цікаву концертну програму з репертуаром із польських народних пісень та танців. А Він-



Президента Республіки Польща Броніслава Коморовського (ліворуч) в аеропорту Вінниці зустріли короаєм.

**Фото Олександра ЛАПІНА (Укрінформ).**

ницький художній колектив «Барвінок», лауреат багатьох міжнародних конкурсів, виконав українські народні пісні й танці.

Гість охоче фотографувався з учасниками

художньої самодіяльності. До виходу його проводжали з музикою й піснями. У вестибюлі представниці Хмельниччини запросила Президента до танцю. Броніслав Коморов-

ський не відмовив панянці. Танцювали вони не лише під музичний супровід, а й під ширі оплески.

**Віктор СКРИПНИК.**  
Вінницька область.

Погляд інтелектуалів на стан і перспективи українсько-польських відносин

*З дискусії про вплив історичної спадщини на сучасні відносини України та Польщі розпочалася П'ята українсько-польська зустріч інтелектуалів і дипломатів, присвячена стану й перспективам розвитку співробітництва двох держав. Організаторами щорічної конференції, що проходила в місті Яремчому з 21 по 23 вересня, виступили Прикарпатський національний університет ім. В. Стефаника, Консульство Республіки Польща у Львові, редакція газети «Кур'єр Галицький».*

Учасники конференції викладали вельми нестандартне бачення вирішення ними проблем у сфері безпеки України й Польщі, міждержавних відносин у контексті євроінтеграційних прагнень нашої країни. Гострі дискусії традиційно спричинив блок, присвячений

гуманітарному й культурно-освітньому співробітництву двох країн. У рамках конференції також відбулася презентація тритомного видання матеріалів попередніх чотирьох зустрічей під загальною назвою «Від Гадяцької угоди до Європейського Союзу».

«Українсько-польські відносини — справа рук не тільки політиків, а й людей. Зокрема, наших інтелектуальних еліт. Саме тут, у Яремчому, ми збираємося вже на п'ятий форум і ведемо серйозні дискусії», — заявила в інтерв'ю «Голосу України» радник Посольства Республіки Польща в Україні Анна Кузьма.

«Гішить, що українсько-польські зустрічі стали традицією, і сьогодні ми зустрічаємося вже вп'яте на рівні експертів і провідних науковців, що займаються

українсько-польськими відносинами», — у свою чергу відзначив в інтерв'ю «Голосу України» ректор Прикарпатського університету Ігор Цепенда. На його думку, важливо, що, крім історичних проблем, які аналізують учасники форуму, на таких зустрічах торкаються питань політичного, економічного й культурного життя двох народів. Ректор також відзначив особливий інтерес політиків та дипломатів України й Польщі до такого формату двостороннього спілкування: «Багато які з тих ідей і

думок, які були тут озвучені, надалі використовуються під час формування політичного курсу обох держав». Як підтвердження своїх слів Ігор Цепенда навів приклад успішної реалізації спільних гуманітарних проєктів Варшавського та Прикарпатського національних університетів. Йдеться про створення міжнародного центру зустрічей української та польської молоді в Микуличині, а також відновлення астрономічної обсерваторії на горі Піп Іван. Обидва проєкти увійшли в дорожню карту українсько-польських відносин на 2011—2012 роки й близькі до свого втілення.

**Яна СТАДІЛЬНА.**

ФОТОФАКТ

*У британському зоопарку Уїпснейд 14-літня азіатська слониха Карішма, використовуючи свій хобот, розмальовує дерев'яних слонів. Своїми картинами вона допоможе зібрати кошти для програм зі збереження популяції слонів в усьому світі й проведення науково-дослідних робіт.*

**Фото**  
**Photoshot/Укрінформ.**



МЗС: резолюція сенату США декларативна та необов'язкова

*У МЗС України не вважають за доцільне коментувати резолюцію, прийнятую сенатом США, «враховуючи спосіб, у який відбувся її розгляд, і декларативний, не обов'язковий характер документа», — повідомили агентству «Інтерфакс-Україна» в прес-службі МЗС.*

«Якими мотивами керувалися автори резолюції щодо Юлії Тимошенко, які за будь-яку ціну намагалися обійти протести інших сенаторів з приводу резолюції, і з цією метою поспішно вносили в неї редакційні правки, також пропонували Сенату прийняти її «з голосу» як новий документ після 3:00 ночі за кілька хвилин до закриття поточної сесії Конгресу, коли в залі були присутні менше півдесятка чинних членів верхньої палати

американського парламенту?», — відзначили у МЗС. «Друзі команди Тимошенко зробили все для того, щоб закинути в український інформаційний простір черговий сфальсифікований привід для гучних безпідставних дискусій та дискредитації майбутніх парламентських виборів. Ці зусилля суперечать національним інтересам України й приречені на провал», — підкреслили українські дипломати.

Нагадаємо, сенат США підтримав резолюцію щодо України з вимогою до української влади негайно звільнити лідера опозиції Юлію Тимошенко та інших політв'язнів. Також в документі закликали ввести заборону на видачу віз усім особам, причетним до ув'язнення екс-прем'єра.

ПЛАНЕТА

Перспективи круїзної справи

Завершила роботу 3-я Міжнародна конференція BLACK SEA CRUISE, присвячена перспективам розвитку круїзного бізнесу в акваторії Чорного моря.

Експерти з 14 країн, які брали участь у зустрічі, підкресливали, що прийняття закону України «Про морські порти» відкрило перспективу створення в нашій країні берегової інфраструктури найбільших круїзних компаній світу. Президент міжнародного туристичного холдингу GP WILD INTERNATIONAL Пітер Уайльд зазначив, що сьогодні 17 портів на узбережжі Чорного моря мають можливість приймати круїзні судна, з них 6 — мають у своєму розпорядженні інфраструктуру для швартування океанських лайнерів. На думку міжнародних експертів, лідером у круїзному бізнесі найближчим часом стане Одеса.

Начальник Одеського морського торговельного порту Юрій Васьков, виступаючи на міжнародному круїзному саміті, заявив, що до кінця нинішнього року Кабінет Міністрів України підготує тендери на передачу в концесію пасажирських комплексів у портах Ялта і Севастополь.

**В'ячеслав ВОРОНКОВ.**

Зібрали колекцію з половини «кавового поясу Землі»

Кава з 22 країн зберігатиметься у своєрідному Музеї кави, який відкрили в ужгородському провулку «Гірчичне зерно». Колекцію цього підбадьорюючого напою презентував завідувач кафедри туризму, проректор Ужгородського національного університету Федір Шандор. Він же провів і дегустацію, на якій ужгородці змогли відчутти разом зі спеціалістом аромат, насиченість, смак окремих сортів та дізналися про тонкощі приготування напою.

«У мене була ідея — охопити увесь кавовий пояс планети. Тобто, зібрати зразки кави з 48 країн, де її вирощують у промислових масштабах, — розповів Федір Шандор. — На сьогодні маємо каву з 22 країн: Колумбії, Гватемали, Перу, Бразилії, Домінікани, Ямайки, Болівії, Індії, Ефіопії, Маврикію, Танзанії... Крім того, нам почали дарувати різні кавові чашечки, починаючи від традиційної закарпатської фінджі й закінчуючи віденською чашечкою, які ми виставили на показ».

Найдорожча кава в колекції — Blue Mountain. Тут можна побачити й шоколад із вмістом кави, й навіть кавове варення. Експозицію планують постійно розширювати.

Розкрити смак та аромат кави охочі могли під час дегустації. Федір Шандор розповідав про особливості цього напою, а офіціанти тим часом розливали у чашечки приготований спеціально для цієї події знаменитий копій лювак — різновид кави, який отримують за допомогою малайської пальмової куниці або, як його називають, мусанга. Це один із найдорожчих у світі видів кави, що коштує від 150 доларів за кілограм.

**Ірина БРЕЗА,**  
**Василь НИТКА.**

Спостерігачі від СНД не побачили порушень волевиявлення, а від ПА ОБСЄ — говорять про їх масовий характер

Парламентські вибори в Білорусі визнані такими, що відбулися: явка склала майже 66 відсотків, 26 відсотків виборців проголосували достроково. За тиждень до виборів своїх кандидатів зняли 2 найбільші опозиційні партії — Об'єднана громадянська партія та Білоруський народний фронт, передає Євроньюс.

Президент Білорусі Олександр Лукашенко проголосував одним з перших. Він заявив, що сподівається на позитивну оцінку Заходом нинішніх парламентських виборів. За словами О. Лукашенка, плебісцит пройшов у країні «чесно та відкрито». Спостерігачі від СНД повідомили, що не побачили порушень на тих ділянках, які відвідали. У той же час спостерігачі від Парламентської Асамблеї ОБСЄ говорять про масові порушення. Зокрема, про тиск на робітників і студентів.

Нагадаємо, всі попередні вибори, починаючи з 1995 року, не були визнані Європою, яка звинувачувала Мінськ у фальсифікаціях і репресіях проти опозиції.



# Спиною до мети, або Дещо про складові поточної стабільності

## БАЛАНС ТИЖНЯ

► У серпні обсяг промислового виробництва знизився на 4,7 відсотка. За вісім місяців падіння сягнуло 0,4 відсотка (Держстат) — знайдіть відмінності!

► Станом на 1 липня цього року валовий зовнішній борг зріс до 129 мільярдів доларів США, або 74 відсотків від ВВП — кому Захід допоможе?

► «Укрзалізниця» включила червоне світло приватним піввагонам — про цвях по капелюшок.

Нишівні результати промвиробництва збіглися в часі з розгромною поразкою столичного «Динамо» в Лізі чемпіонів. Аналогії спали на думку самі по собі, бо напередодні в одному інтерв'ю головний тренер Юрій Сьомін повідомив, що команда прагне грати за прикладом грандів європейського футболу. Не менш амбітні плани і в нашого уряду, який, якщо вірити, прагне управляти країною як гранди європейської економіки. Говорять урядовці так само красиво, а грають так само кепсько, як столичні футболісти. Незначний приріст ще демонструють галузі, пов'язані з видобутком сировини та розподілом електроенергії, газу та води. Але це ніщо проти падіння машинобудування в серпні з 7,4 до 13,7 відсотка, у металургії — з 8,6 до 12,5, в будівництві — з 6,6 до 8, в сільському господарстві — з 4,2 до 5,5 відсотка. Випуск продукції скоро-чується третій місяць поспіль, що свідчить про стагнаційні процеси, які обіцяють передусім скорочення товарної пропозиції. На продовольчому ринку — в тім числі. А це може потягти за собою зростання споживчих цін і

розкрити ажіотажний попит. Гіркий досвід боротьби з товарними шоками — згадайте гречку! — мають усі без винятку колишні уряди. Погіршення виробництва може загострити ситуацію на ринку праці. Адже падаюча промисловість не матиме замовлень, а не буде роботи — то не триматимуть на робочих місцях і працюючих. Промислове падіння псує бюджетне прогнозування, оскільки обіцяє касальний недобір податків на прибуток підприємств і ПДВ, державних доходів. Що менша товарна пропозиція, то менші відрахування до бюджету для утримання соціальної сфери країни. А ще не забувайте про мільярди втрачених у наступному році податків, які стягувалися авансом в рахунок майбутніх періодів. І про неврахований дефіцит НАК «Нафтогаз України». Без цього, вважає народний депутат від БЮТ Сергій Терехін, проєкт бюджету на 2013 рік, який пішов на доопрацювання, спирається на фіктивні макропоказники і має примарну різницю між доходами і видатками. Експерти такої само думки.

У футболі наші нападники грають здебільшого обличчям до своїх воріт, а європейські — до воріт суперника. У нас функціональні методи управління економікою розглядають як райські куші для обраних компаній, галузей, територій. В Європі — як робочий майданчик для усунення будь-яких міжрегіональних або міжгалузевих диспропорцій, пов'язаних чи то з сировинними ресурсами, чи то з енергобалансами, чи то з купівельною спроможністю громадян. Ми кажемо: найбільшу заробітну плату платять у Києві, а їхні рейтинги — що за купівельною спроможністю столиця пасе задніх в Європі.

За вісім місяців, як повідомив Прем'єр-міністр Микола Азаров, зростання валового внутрішнього продукту вповільнилося до 1,5 відсотка. На його думку, причина такого вповільнення полягає в рецесії, яка спостерігається в низці країн, дорогих енергоносіях і боргах, які спостерігаються у нас. Два слова про борги. Станом на 1 липня, валовий зовнішній борг країни зріс на 2,2 відсотка, до 129 мільярдів доларів США, що становить 74 відсотки від ВВП. Про це повідомив начальник Управління методології, аналізу та прогнозування платіжного балансу НБУ Сергій Ніколайчук. За його словами, триває тенденція скорочення рівня боргу по відношенню до ВВП. Слава богу, звичайно. Але річ у тім, що кра-

їна має вкрай обтяжливу частку коротко-строккових платежів за своїми боргами. Це ще одна причина, чому експерти вважають надміру оптимістичними бюджетні розрахунки. Уже наступного року доведеться сплатити за боргами на 2 мільярди доларів США більше, ніж нинішнього. І ще невідомо, за яким курсом долара США.



Остання заява глави ФРС США про початок третього раунду програми з викупу боргових паперів, які випускалися для реструктуризації іпотечних кредитів, свідчить про масовану емісію американських грошей. І це, звісно, знецінить боргові зобов'язання США. Ми не можемо не зважати на той факт, що 72 відсотки зовнішніх боргів України — в американській валюті. Її емісія гіпотетично сприятиме нашим експортерам, які нарощували борги цього року найактивніше. Вона прислухатиметься уряду, який позичає, обслуговує борги і несе відповідальність за стан торговельного балансу країни. (Як тут не вітати візит глав Мінфіну

очікувати курсової стабільності. Але до виборів курс з викупу боргових паперів, які випускалися для реструктуризації іпотечних кредитів, свідчить про масовану емісію американських грошей. І це, звісно, знецінить боргові зобов'язання США. Ми не можемо не зважати на той факт, що 72 відсотки зовнішніх боргів України — в американській валюті. Її емісія гіпотетично сприятиме нашим експортерам, які нарощували борги цього року найактивніше. Вона прислухатиметься уряду, який позичає, обслуговує борги і несе відповідальність за стан торговельного балансу країни. (Як тут не вітати візит глав Мінфіну

# Талановита молодь обирає навчання

у Вищій школі державного управління Національної академії державного управління при Президентові України

Національна академія державного управління при Президентові України відчинила двері для перших в Україні слухачів Вищої школи державного управління — навчально-наукового інституту, утвореного в процесі реформування Академії. Відправною точкою модернізації Академії став вихід у серпні 2012 року Указу Президента України «Про деякі питання діяльності Національної академії державного управління при Президентові України», яким у складі Академії утворено Інститут вищих керівних кадрів, Інститут «Вища школа державного управління», Інститут державної служби та місцевого самоврядування.



Унікальним інститутом, аналогів якому сьогодні немає в Україні, стала Вища школа державного управління. Це не просто новий освітній проєкт, це своєрідна ідеологія підготовки сучасного управління на засадах кращих європейських стандартів. Концепція створення цього Інституту ґрунтувалась на пріоритеті інтересів українського суспільства у формуванні та розвитку нової еліти держави, здатної забезпечити входження України у світовий простір як високорозвиненої країни. Тому сьогодні це єдиний навчальний заклад в Україні, в якому можна здобути ступінь магістра державного управління за спеціальністю «Публічне адміністрування», що відповідає міжнародним освітнім стандартам якості.

Слухачі розпочали навчання за єдиною в Україні програмою, яка була розроблена Академією спільно з її міжнародним партнером — Вищою школою управління та права (Берлін) за сприяння та підтримки уряду Федеративної Республіки Німеччини і не має аналогів у нашій країні. Зрозуміло, у читачів постає запитання щодо «масовості» підготовки слухачів у Вищій школі державного управління. Відповідь тут проста і переконлива. Навряд чи освіту, яку здобувають слухачі Школи, можна назвати масовою. Це освіта насамперед для тих, хто свідомо вирішив присвятити своє життя служінню Батьківщині, Українському суспільству, і, звичайно, для найбільш підготовлених, здібних, працьовитих,

конкурентоспроможних. Є й певні обмеження щодо прийому, адже до участі в конкурсі допускають лише тих вступників, які мають вищу освіту рівня «спеціаліст» або «магістр» і вільно володіють англійською мовою. Інноваційність магістерської програми «Публічне адміністрування» викликала інтерес у нашої молоді. Це яскраво продемонстрував конкурс на вступ до Вищої школи державного управління влітку 2012 року. Взяти участь у конкурсі виявили бажання 500 потенційних вступників з усіх регіонів України. Проте до вступних екзаменів було допущено лише 105 осіб, які відповідали умовам прийому, а пройшли конкурсний відбір 50 кращих випускників вищих навчальних закладів і молодих державних службовців. Молодих, бо йдеться про вік, адже середній вік зарахованих на навчання — 24 роки. Наші сьогоднішні слухачі — випускники Київського національного університету імені Тараса Шевченка, Національного університету «Києво-Могилянська академія», Київського національного університету імені Вадима Гетьмана, Національної юридичної академії України імені Ярослава Мудрого, Національного університету «Острозька академія», інших провідних вищих навчальних закладів України. Є й слухачі, які завершили навчання і здобули освіту в Паризькому інституті політичних студій та Віденській дипломатичній академії.

Характеризує наших сьогоднішніх слухачів і те, що тридцять один із них після завершення навчання у вищих навчальних закладах отримав диплом з відзнакою. Отже, показники вступної кампанії яскраво проілюстрували потенціал слухачів, які поповнили лави Національної академії державного управління при Президентові України. Скажете, що вимоги завищені? Так, вимоги високі. Це ж уперше проведено набір на навчання до Вищої школи державного управління в контексті виконання стратегії Президента України щодо модернізації державної кадрової політики, в тому числі формування Президентського кадрового резерву «Нова еліта нації». Ми готуємо нову еліту державної служби з великим лідерським потенціалом. Випускники Школи матимуть переваги під час зарахування до Президентського кадрового резерву. Водночас потрібно наголосити, що стандарти навчання у Вищій школі також підвищені, і в Академії сьогодні створено всі умови для їх дотримання. Викладання навчальних дисциплін програми «Публічне адміністрування» орієнтовано на підготовку сучасного фахівця у сфері публічного адміністрування, який забезпечить європейський рівень надання адміністративних послуг на засадах принципів «Good Governance» — доброго «належного» врядування. До цього залучено відо-

мих і в Україні, і у світі українських та іноземних викладачів, а також політичних, громадських діячів, високопосадових осіб органів державної влади та органів місцевого самоврядування. Склад викладачів формувався на конкурсній основі, а окремі дисципліни викладаються англійською мовою. Новацією в підготовці слухачів Вищої школи державного управління стало запровадження Інституту наставництва. Наставниками для супроводу навчання кожного слухача призначено найкращих науково-педагогічних працівників Академії. Інша особливість навчання в Інституті — практична спрямованість. Інтерактивним методом у навчанні відведено 95 відсотків. Крім того, обов'язкове стажування в органах державного управління триватиме до трьох місяців. Наші слухачі проходилимуть стажування у вищих органах державної влади України: Адміністрації Президента України, Секретаріаті Кабінету Міністрів України, Апараті Верховної Ради України, в органах державної влади європейських країн і зарубіжних вищих навчальних закладах — Національній школі публічного адміністрування (Республіка Польща), Вищій школі управління та права (Берлін, ФРН), Національній школі державного управління Франції. Кращі слухачі Вищої школи державного управління зможуть продовжити нав-

(зусиллями наближеної до себе компанії «Газтек») вже 13 газових активів від початку серпня — цього разу у вигляді 23,4 відсотка акцій «Волиньгазу» і 23,989 відсотка акцій «Кримгазу». Приватизаційні курси цієї осені, схоже, остаточно відволікли від проблем, пов'язаних з промисловим виробництвом. В об'єднанні «Металургпром» розповідають, як «Укрзалізниця», прагнучи витіснити з ринку приватні піввагоны, безпелаяційно і без будь-яких попереджень заборонила їх приймати для перевезень на Донецькій залізниці в напрямку Дніпровської. Інакше кажучи, залізничники поставили під загрозу не тільки вантажопотік, а й виробничий процес на металургійних комбінатах. От і здогадайтесь, як вони спрацюють у вересні. Якщо в такий спосіб «Укрзалізниця» вирішила показати, що не збирається приватизовувати свою галузь, то вона досягла зворотного ефекту: такі рішення не просянують, а затувають політику відомства, не згортають, а посилюють протестні настрої проти роздержавлення транспортної монополії. Тепер поміркуймо. Якщо металургійний сектор формує четверту частину валової доданої вартості країни, яка потрібна для прожиття останньої, то, фігуально кажучи, чи не забиває цвях «Укрзалізниця» не тільки металургам? А якщо цього не бачать управління за економічними прирости, то чи не просуваємося ми до мети спиною? Як «динамівські» нападники до воріт суперника? Віктор ГРИНЕВИЧ. Мал. Олексія КУСТОВСЬКОГО.

чання в одному з вищих навчальних закладів Франції, Німеччини, Польщі чи Швейцарії. Поряд із цим співробітники Академії проводять ґрунтовну роботу щодо реалізації планів на наступний навчальний рік в Інституті «Вища школа державного управління». Сьогодні вивчається питання розробки спільних навчальних програм і впровадження системи подвійних дипломів із Лондонським університетом Метрополітен (Велика Британія), плануємо збільшити кількість дисциплін, які викладатимуться англійською мовою. Звісно, це не випадково, адже маємо на меті наступного року провести перший набір іноземних громадян на навчання в Інституті. Вища школа державного управління — ідеальний заклад підготовки талановитої, прогресивно мислячої і цілеспрямованої молоді для професійної діяльності у сфері публічного адміністрування. Ми покладаємо великі надії на наших слухачів і сподіваємося, що після завершення навчання вони стануть кращими професіоналами у сфері публічного адміністрування, а суспільство одержить управлінців нового типу, спроможних креативно мислити, професійно виконувати поставлені державою завдання, забезпечувати реалізацію функцій державного управління в ціннісному вимірі демократії.

Юрій КОВБАСЮК, президент Національної академії державного управління при Президентові України, доктор наук з державного управління, професор, заслужений економіст України.



# Як заманити людину в музей?

## Груповий метод уже застарів, а до індивідуального не дуже готові

*Нещодавно у Полтаві на базі художнього музею «Галерея мистецтв імені Миколи Ярошенка» відбувся Всеукраїнський семінар «Реалії та перспективи оновлення діяльності музеїв у нових соціокультурних умовах». Зібралися керівники і фахівці музейної справи з Луцька, Вінниці, Львова, Севастополя, Хмельницького, Чернігова, Бердянська, Черкас, Донецька та багатьох інших міст. Говорили і про досвід, про місцеву специфіку, про власні ноу-хау. А головне: як повернути людей у музеї? Адже з кожним роком вони втрачають популярність. А бюджетні кошти можуть підірвати хіба що існування музейної установи, а не її сталий розвиток. Та й музей без відвідувачів — це, як сказав один із учасників семінару, «лише склад раритетів»: якщо театр одного актора можливий, то театр одного глядача — це нонсенс.*

### Реклама не завжди рятує

Спершу, кажуть музейники, думалося, що панацеєю може стати реклама. У провінції чимало музеїв, про які не знають навіть у сусідній області. Та якщо музейні установи й починають за підтримки місцевих органів влади рекламуватися, то це зазвичай за межі регіону не виходить. А хто ж фінансуватиме такі проекти в масштабі країни? Та й реклама — лише частина проблеми. На Полтавщині її останніми роками взяли вирішувати досить активно. Навіть ті, хто транзитом проїздить через область трасою Київ—Харків, звертають увагу на велетенські щити «Полтавщина туристична» обабіч дороги, що закликають відвідати визначні міс-

ва... І скрізь — музеї, музеї...

Отже, організований турист був основною одиницею збільшення відвідуваності музеїв. Але левову частку витрат брали на себе профком, студком, цехком, завком...

Тепер лише на великих і успішних підприємствах можуть дозволити собі таку розкіш. Все здебільшого з власної кишені. А хто може тим же сільським дітям?

Розраховувати на організованого туриста музеям тепер дедалі важче. Хіба що під час канікул, як свідчать і полтавські музейники, відвідуваність таки зростає за рахунок школярів. Але раніше приїздили учнівські групи з Москви, Ленінграда, тепер же — тільки з районів області або, в ліпшому випадку, з сусіднього регіону.

— У ті часи я працював екскурсоводом, — пригадує краєзнавець Володимир Онищенко, — то до нас у Полтаву приїздили організованими групами і чимало туристів з-за кордону. Звичайно, здебільшого із соцкраїн.

Так, часи були сприятливі, але їх уже не повернеш. Що ж робити? Як замінити «організованого» на «одинака»? Сказати, що на місцях для цього не ро-

бінгером з музею Нюрнберга. Той провідав, що у Полтаві живе один із останніх свідків Нюрнберзького процесу — Йосип Гофман, і негайно примчав до нашого міста, бо в Нюрнберзі готувалися відзначати 65-річчя з початку Міжнародного трибуналу. Гість відвідав Краєзнавчий музей, серед експонатів якого — чимало справді рідкісних. А потім запитав: «Чому такі унікальні експонати зібрані в одному місці?» Адже важко знайти людину, яку б цікавило все: від кам'яного віку і до сучасності. «У нас у Німеччині намагаються, щоб музеї були спеціалізованими — кожен за певним напрямом. Це цікаво й для відвідувачів», — засвідчив доктор Дітцфельбінгер. Завдяки йому невдовзі вдалося познайомитися з досвідом німецьких музеїв. В чому їх перевага?

У Документальному центрі Нюрнберга (так називається тут музей історії війни) вражає передусім оснащення. У старовинному приміщенні місцевого «Колізею» навіть усередині стіни не оштукатурені, що надає йому особливого шарму. Зате скрізь ідеально рівна суперсучасна підлога, майже повна відсутність сходиночок, щоб можна було вільно пересуватися людині в інвалідному візку (такі візки стоять при вході). Є сучасні просторі ліфти, в яких може поміститися той же інвалід-візочник із супроводжувачами особами. «Це для того, — пояснив пан Ерік, — що у нашому музеї часто бувають ветерани Другої світової, люди похилого віку, а серед них, ясна річ, чимало інвалідів. Гут?» Гут!

Другий «гут» у тім, що в музеї нема... екскурсоводів. А як без них? А отак: підходиш до адміністратора і береш таку собі «коло-тушку» — диво-прилад з кнопочками і ручкою (на знімку). Варто обрати зрозумілу тобі мову (німецьку, англійську, французьку, іспанську чи російську — української нема), і можеш сам мандрувати музеєм. Просто підходиш до будь-якої експозиції чи стенда, дивись на порядковий номер і набираєш його на «коло-тушці», а вона тобі розповідає, що й до чого... Щось незрозуміло — можна повторити ще чи перервати розповідь і йти далі. Ось він, індивідуальний підхід! Ніхто нікого не чекає, ніхто не ставить дурних запитань і не нудиться, як це буває у наших музеях, коли одного раптом щось зацікавило, а вся група стоїть...

В кожному залі є великі міні-кінозали, де можна переглянути документальний фільм на ту чи іншу тематику. Теж за принципом самообслуговування. Тут же — відеотермінали, тож можна все це побачити на моніторі. Від екранної версії ці записи відрізняються ще й тим, що містять відео-



Такий пристрій виконує роль екскурсовода.

сюжети зі свідченнями очевидців тих чи інших подій, коментарями істориків. Ми були вражені, побачивши на одному з екранів земляка — колишнього в'язня концтабору в Нюрнберзі полтавця Сергія Рибалка, до якого працівники музею приїздили спеціально записати спогади.

Є в Документальному центрі і прес-центр, обладнаний за останнім словом техніки. Тут же — так звана лекційна аудиторія, де читають лекції місцевим студентам-історикам та проводять наукові конференції. Все це — у модерновій надбудові зі скла і металу над самим «Колізеєм», звідки відкривається чудовий вид на старовинну частину Нюрнберга включно з полем і стадіоном «Цепелін», де колись проводили свої паради нацисти.

А головне — у Документальному центрі є чіткий поділ на масового відвідувача і наукову публіку. В експозиціях для загалу практично немає оригіналів документів чи навіть фотографій — це лише копії, відреставровані і збільшені до такого розміру, щоб жодних питань не виникало. А от коли людина приходить сюди не просто подивитися, а попрацювати, то для до неї свій, теж цілком індивідуальний підхід. Ідеш у документальний відділ, де розповідають, що і як, і навіть надають індивідуальне робоче місце — з комп'ютером, копіювальною технікою. Причому можна зателефонувати заздалегідь, домовитися на зручний для себе час — спеціалісти підготують необхідні документи і матеріали... Просто в музеї вам допоможуть облаштуватися в місті, надать перекладача... Можна навіть перекусити. На кожному поверсі є туалети, їх знайти дуже легко, бо це поряд з ліфтами. Цікаво, що б подумали німці, відвідавши, скажімо, полтавський музей Володимира Короленка, де туалет «надвірний» (типу сортир)?

Отакий він, німецький музей, де з німецькою педантичністю все зроблено для того, щоб людині було і цікаво, й зручно зрозуміти цю саму Історію.

Чи є в Україні щось подібне? Принаймні про це на семінарі у Полтаві почути не довелося...

Віталій СКОБЕЛЬСЬКИЙ.

Полтава — Нюрнберг — Полтава.

Фото автора.

### НАМ ПОВІДОМЛЯЮТЬ, ЩО...

...книгозбірня повинна бути з Інтернетом!

Під час громадських обговорень «Якою має бути бібліотека нашої громади», котрі відбулися в усіх населених пунктах Рівненщини з березня по вересень, визначили, якою має бути сучасна книгозбірня.

12 відсотків місцевих мешканців, які долучилися до обговорення цієї теми, вважають, що нинішні бібліотеки повинні бути комп'ютеризованими, з обов'язковим доступом до Інтернету. Вони мають скоріше виконувати роль центрів дозвілля, а не читальні. Крім того, сучасна книгозбірня повинна ще й надавати електронні послуги і бути більш доступною для літніх людей та інвалідів.

Нині в області 578 публічних бібліотек, функціонують також галузеві, шкільні, вищих навчальних закладів. Однак інформаційні потреби відвідувачів бібліотек зростають. Тож роботу книгозбірень уже час модернізувати...

Олександра ЮРКОВА.

Рівненська область.

...діти малюють «зебру»

Через відсутність коштів у комунальному підприємстві, яке займається техобслуговуванням світлофорів і нанесенням дорожньої розмітки, з вулиць Одеси практично повністю зникли «зебри», знаки, які розмежовують смуги руху.

Рух вулицями міста, особливо в центрі, ускладнений. Першими відчули незручності пішоходи: через відсутність «зебр» на дорогах люди змушені по півгодини чекати просвіту в автомобільному потоці, щоб перейти вулицю.

На допомогу шляховикам прийшли діти — кольоровою крейдою вони почали малювати на вулицях міста розмітку. Вона недовговічна й житиме від сили день-другий. Але й цьому перепинку в боротьбі з автопотоками одесити радіють, адже дорожня розмітка сьогодні є тільки на магістральних вулицях, якими пересуваються кортежі високопоставлених чиновників

В'ячеслав ВОРОНКОВ.

Одеса.

...багатодітна мати мала намір продати свого нащадка

До пологового відділення міської лікарні № 2 у Тернополі вона приїхала під вигаданим прізвищем. У 32-річної жінки вже було троє малюків. Четверте дитя вона мала намір продати.

Документи в пологовому будинку породілля показувати відмовилася, на облік у жіночій консультації не перебувала. Лікарі звернулися до правоохоронців, і ті з'ясували справжнє прізвище жінки, місце її проживання, склад сім'ї. Ім'я вона змінила, щоб не було проблем після продажу немовляти. Оскільки злочину запобігли, кримінальної справи стосовно горематері вирішили не порушувати. Незважаючи на вмовлення медиків і соціальних служб, жінка написала заяву про відмову від народженої дитини, пояснюючи свій крок важким матеріальним становищем. Наразі немовля перебуває в обласній дитячій лікарні. Через кілька місяців його переведуть до дитячого будинку «Малютко».

Любов ЛЕВИЦЬКА.

Тернопільська область.

...за хабар у 900 євро засуджено колишнього прикордонника

Набрав чинності вирок Ужгородського міськрайонного суду стосовно колишнього військовослужбовця Чопського прикордонного загону. Встановлено, що він вимагав та отримав від місцевого мешканця хабар у сумі 900 євро за сприяння в організації незаконного переміщення через так званий зелений кордон тютюнових виробів на ділянці відповідальності відділу прикордонної служби «Ужгород» Чопського прикордонного загону.

13 квітня співробітники СБУ в Закарпатській області затримали зловмисника під час отримання ним усієї суми. Стосовно хабарника військова прокуратура Ужгородського гарнізону порушила кримінальну справу. Ужгородський міськрайонний суд призначив колишньому військовослужбовцеві покарання у вигляді 4 років позбавлення волі зі встановленням іспитового терміну 2 роки, повідомили у прес-центрі СБУ.

Василь НИТКА.



У залах можна подивитися документальні фільми.

ця та музеї у кожному районі. Та чи багато в такий спосіб вдалося привабити туристів? Багато сподівань на Полтавщині покладали і на Євро-2012. У найбільшому музеї області — краєзнавчому — відкрили навіть прес-центр з питань туризму, тут працювали волонтери, перекладачі, однак туристів у музеях і в самій Полтаві не побільшало.

### Навіть шведи масово не з'явилися...

2009 року, коли відзначали 300-річчя Полтавської битви, сподівання на паломництво туристів у місто були куди більшими. Здавалося б, і влада робила все можливе для цього, а вийшов якщо не пшик, то принаймні щось близьке до нього...

ві. Як ми, п'ятикласники сільської школи, до неї готувалися! Тільки й розмов було про поїздки! Навіть старшокласники переповідали молодшим, що слід побачити: опудало мамонта, величезну модель КраАЗа, довоєнний трактор ХТЗ, тачанку часів громадянської... Ми ще за тиждень-другий до поїздки нудились: ну коли вже?...

А додому поверталися, як писали у шкільних творах, «веселі і життєрадісні».

Потім їздили з класним керівником і до Києва, і навіть до закритого Севастополя. Вчився в технікумі — мандрували по шевченківських місцях, були у Ленінграді і Москві... Працюючи на заводі у Новій Каховці, не мали спокою від цехкому, який ледь не примусом виганяв на екскурсії вихідного дня до Херсона, Одеси, Миколає-

биться нічого — не скажеш. У Полтаві чого лиш не вигадували! Навіть нічні екскурсії проводили, але, схоже, нічого, окрім клопоту, музейникам вони не принесли. А до 300-ліття Полтавської битви у місті започаткували було й комунальний екскурсійний автобус, однак уже цього року скасували, бо фінансово він себе не виправдав. Натомість з'явився комерційний: автобусом «Полтавська галущка» возять народ по музеях та визначних місцях, частують у до розі галушками та сирниками. Та от біда — охочих, знову ж таки, не так багато...

Чи не час від радянського досвіду перейти до сучасного зарубіжного?

### Гут? Гут!

Кілька років тому ми познайомилися з доктором Еріком Дітцфель-



У багатьох господарствах Одеської області не можуть розпочати посівну кампанію озимих зернових. Причина — тривала посуха: кількість вологи у ґрунті нижча допустимої для проведення цих робіт норми — ІА «АПК-Інформ»



Споживання українцями молока і м'яса в обсягах значно менших за фізіологічну норму пов'язане з високими цінами на ці продукти — Прем'єр-міністр Микола АЗАРОВ

# Операція «Кооперація»

«Тепер ми вдвічі більше сіна для нашої корови припасемо»\*

## ПЕРСПЕКТИВА

*Діти підростали, й Оксана Григораши дедалі частіше задумувалася, де взяти кошти, щоб дати їм вищу освіту. Скільки знайомих, зокрема з її рідного Завалля, що в Кам'янець-Подільському районі на Хмельниччині, подалися за кордон на заробітки, а скільки опустили руки та втратили віру... От якби заробити вдома! Григораши ще молоді, чуються на силі. Новину про створення сільського виробничого кооперативу «Молоко-Кам'янець» приніс чоловік Валентин, водій молоковозу. Об'єднання надає безвідсоткові позики на придбання високопродуктивних корів. Розрахуватися треба впродовж шести місяців, здаючи вироблене молоко. Телятко можна залишити в господарстві або продати. Кооператив бере на себе реалізацію молока, до того ж платить за здану продукцію на п'ять відсотків більше, ніж заготівельники. А також ветеринарний догляд, витрати на запліднення корови, пропонує макуху, комбікорм тощо за ціною нижче ринкової.*

Оксані виділили п'ять тисяч гривень на придбання корови, яку вподобала. З Ласуною клопотів додалося, бо ж Оксана ще й працює завідувачкою дитсадку. Зате тепер були свої молоко, сметана, сир. Позику погасили, почали заробляти на себе. Здали телятко.

— Люди побоюються нового, — каже Оксана. — У Заваллі підписали договори оренди великої рога-тої худоби лише кілька осіб. Шкода, бо є села, де всі власники корів прийшли в об'єднання. За кожен зданий літр молока кооператив відраховує громаді дві копійки — так можна накопичувати кошти на розвиток села.

Щоб на власні очі перекона-тися у вигодах такої

справи, їдемо в Крушанівку, де 115 власників худоби приєдналися до кооперати-ву. Доки череди немає з поля на обіднє доїння, спілку-ємося з Світлою Пруб-няк.

— Здала дві худобини в кооператив, та з двору во-ни нікуди не поділися, — посміхається жінка. — Я вже отримала за цей рік і орендну плату за двох ко-рів, а це 400 гривень. Ма-еш більше худоби — заробітки кращі. Сестра Оксана в Нефедівцях тримає трьох корів, за рік здала вісім ти-сяч літрів молока, заробила 16 тисяч гривень. Усе нас влаштує, крім ціни: 1,8 гривні за літр було в сер-пні. Нині пасти немає де, посуха, надой впади.

— Молоко має бути до-рожче, — підтримує жінку

голова сільської ради Іван Посітко. — Почім у магази-ні пляшка води, знаєте? А скільки праці вкладає селя-нин у ту корову... П'ять ро-ків тому в Крушанівці було 250 голів ВРХ, тепер лише 150. Як за молоко платити-муть мало — худоба й далі йтиме під ніж.

Начальник відділу з пи-тань розвитку кооперативу Юлія Мужило запевняє: «Ми здійснюємо постій-ний моніторинг цін. Нині навіть у Польщі сире мо-локо високої якості на рів-ні наших двох гривень.

— Але там селяни отри-мують солідні дотації від держави! — каже сіль-ський голова.

— Кооператив робить перші кроки, — розповідає Юлія Євгенівна. — Працю-вати на компактній терито-рії ефективно неможливо. Членами нашого коопера-тиву вже стали близько ти-сячі селян, які утримують понад 1500 голів ВРХ. Мешкають вони в Кам'я-нець-Подільському, Новоу-шицькому, Дунаєвському, Чемеровецькому районах Хмельниччини, а також у Кельменецькому та Ново-селицькому на Буковині. Транспортні затрати чима-лі. На придбання худоби за рік надали 15 позик, у се-редньому по п'ять тисяч гривень. У десяти селах лю-ди отримали від нас корми — макуху та кукурудзу. Без-

відсоткову позику на прид-бання доїльного апарата взяли троє селян, роботу в цьому напрямі продовжує-мо. Кооператив оплачує ве-теринарні послуги, штучне осіменіння, щеплення, компенсує витрати з пере-вірки тварин на наявність субклінічної форми масти-ту, проводить навчання з утримання корів, пропонує людям продукцію молоко-переробного підприємства, з яким співпрацює, за ціна-ми виробника.

Алла Лізвінська із Не-федовець, соціальний пра-цівник, устигає доглядати трьох корів і теж очікує підвищення ціни на моло-ко. Для її родини є проб-лемою й відсутність влас-ної техніки для обробітку землі. Є надія, що і з цим допоможе кооператив! У родині Валентини Толстої є свої культиватор, косар-ка, віз, сани, кінь, тому на сімейній раді вирішили тримати чотирьох корів, а тепер хочуть здати в коо-ператив ще одну, яку самі викохали. Чоловік Вален-тини теж працює біля мо-лока. Про ціну зауважу-ють: у сусідньому Соکیل-ці, де немає кооперативу, людям платять за літр 1,6 гривні. І без усіх тих над-бавок від СВК, що їх ма-ють нефедівчани. Тож у такому далекому від цен-тру селі кооператив вважа-ють правильним рішен-



Валентина Толста хвалиться новеньким доїльним апаратом.

ням. «Коли в кооперативі вся родина працює, вигода відчутна. На отримані при-бутки вчимо сина в аграр-ному університеті», — ді-литься Валентина Толста.

Трудовий стаж людям не зараховується, держава вважає їх самозайнятими працівниками. Законодав-цю варто над цим помірку-вати.

Своє бачення розвитку нової форми господарюван-ня є вже й на місцях. «Селя-ни відчують велику вигоду лише тоді, коли на под-вір'ях з'явиться племінна, високопродуктивна худоба,

а з нею — високі надой», — зауважує Іван Посітко. У громаді його підтримують. «Над цим працюємо й ми в нашому СВК, — кажуть Юлія Мужило та Микола Лавський. — Почали з того, що було. А в майбутньому наше об'єднання буде і з породистою худобою, і з ви-сокими надоями, і, відпо-відно, зі зростанням достат-ків».

Віра ШПИЛЬОВА.

Хмельницька область.

Фото автора.

\*З мультфільму «Каніку-ли в Простоквашино».

# Старий сад — нові проблеми, або Чому такий важкий фруктовий бізнес

## РЕАЛІЇ

*Цієї осінньої пори можна спостерігати, як великі фури та звичайні вантажівки, щент заповнені яблу-ками, курсують на міст через Дністер у напрямку Тернопільської області. В одному з райцентрів там розташоване плодопереробне підприємство. Заготі-вельники беруть падалицю по п'ятдесят копійок за кі-лограм. А мешканці одного із сіл Городенківського райо-ну, де досі не розпайовано стогектарний сад, зривали і збирали літні сорти яблук і самі відвозили на завод, ви-ручаючи на десять копійок дорожче. Зароблені в такий спосіб кілька тисяч громада має намір витратити на ремонт свого клубу.*

Колись, ще за два де-сятиліття тому, річка не-кондиційних плодів пливла до місцевого пло-доконсервного заводу. У Городенківському районі вирощували на схилах добрі врожаї яблук, груш, слив, вишень, че-решень, було поширено ягідництво. У кожному селі відводили десятки гектарів неугідь під сади. Нині в більшості населе-них пунктів краю вони розпайовані: десь усю площу орендують під-приємці, десь поділено між селянами по рядах. Зрозуміло, що опікувати-ся насадженнями ліпше

одним масивом, де мож-на забезпечити належ-ний обробіток та охоро-ну. Ще гірше, коли з якихось причин таке ба-гатство не доглянуте: чи то орендарі не дуже дбайливі, чи то сади не ввійшли до площ розпа-ювання (є й такі прикла-ди).

Сказати, що ліпше для громад? То це з якого бо-ку підходити. Якщо сад ще продуктивний, то охочих орендувати його (зібравши земельні паї селян) є чимало. Або ж, викупивши майнові сер-тифікати, стати власни-ком дерев. Отоді підпри-ємці й піклуються про своє майно: і міжрядну обробку проводять, і су-вору охорону наймають. Доходить уже й до справ-жніх рейдерських захоп-лень ласих шматків. Селя-ни мають шанс пра-цевлаштування, особливо під час сезону збору вро-жаю. Отоді стороннім зась до добірних плодів. Зате після промислового збору на деревах завжди залишається якась кіль-кість яблук. Не кажучи вже про некондиційні плоди, якими просто всі-



яна земля під деревами. Приміром, у примісько-му Ясенів Пільному за-паси на зиму роблять не лише місцеві мешканці, а й із райцентру. Іноді до найближчої залізничної станції неподалік села тягнуть цілі мішки зібрано-го. Частину зберігають, переробляють для влас-них потреб, навіть прода-ють на базарі, а решту здають заїжджим заготі-вельникам.

Родина мешканця Го-роденки Андрія Липка (на знімку) до спілки із

майстровитими сусідами має власний прес для приготування соку. Виго-товлення його не склало великих проблем, зате нині можуть переробляти і фрукти, й овочі. Прид-бали електропристрій для подрібнення плодів. Яб-лука, приміром, треба пе-репустити двічі. Заклади до преса, покрутили — і встигай збирати вітамін-ний ароматний напій! Справа то чоловіча, бо потребує неабиякої сили. Андрій розповідає, що переробляли домашні па-

далиці, а також назбира-ли в занедбаному саду су-сіднього села Бабина. З одного дерева натрусили там аж дев'ять мішків плодів. Щоправда, яблука невеличкі, та ще й дове-лося підкошувати хащі, щоб добратися до ста-ренького розлогого дере-ва. Зате літнього сорту, дуже соковиті й солодкі, тож цукру під час консер-вування не додавали. Лю-ди, що випасали корів у саду, не заперечували проти такої «рейдерської атаки» заїжджих, але про-сили, щоб не ламали гіл-ки, та не пускали до дог-лянутих рядів. А ще по-бідкалися, що не мають великої користі від такого багатства. Тим часом село занедбане, потребує фі-нансових вливань.

Я поцікавилася в Ба-бинського сільського го-лови Петра Щітка щодо статусу саду. Він розповів, що двадцять вісім гекта-рів орендує підприємець, справно платить податок. Але останні два роки мас-ив не доглядає. Дерева старі, закладено сад ще півстоліття тому. Сортів, і ранніх, і осінньо-зимо-вих, багато: є ряди «Семе-ренка», і навіть райські яблучка. Орендар не запе-рече, щоб мешканці Ба-бина та сусідніх Рудки й Вимушова, що входять до однієї сільради, заготов-ляли на зиму плоди. Пло-щі, що ближчі до села і з продуктивнішими дерева-ми, розчищено, але є зі справжніми хащами.

Років із десяти тому, як ще не було газу, селя-ни мали поділені ділян-

ки, де запасалися сухими гілками та заростями для опалювання. А нині, мовляв, цього нікому вже не треба. «Я й сам зацікавлений, щоб виру-чити із саду якісь гроші на потреби громади, — додав співрозмовник, — адже он треба огорожу біля Будинку культури встановити. — Але дере-ва стали крихкими від старості. Торік був випа-док, що один заїжджий зламав собі руку, впавши з висоти разом із відчах-нутою гіллякою. Не мож-у ж я наражати на не-безпеку людей, тим паче учнів місцевої школи. Звичайно, і яблук, і гро-шей навчальний заклад потребує, але хто візьме на себе відповідальність, як станеться біда? Селя-ни скаржаться, що, поки займаються збиранням вирощеного з полів, «гастролери» заїжджають машинами навіть із при-чепами, трусять дерева, нищать гілки. Я навіть запропонував організу-вати громадську охорону саду, але за осінніми клопотами мало охочих».

Звичайно, фруктове багатство, яке звалилося на голову мешканцям красивого придністров-ського Бабина, мало б якщо не озолотити, то бодай стати джерелом стабільних доходів і дава-ти користь насамперед самим селянам. Але для того треба докласти зу-силь як самій громаді, так і сільській владі.

Людмила СТРАЖНИК.

Івано-Франківська область.

Фото автора.



НАМІРИ

Відроджуємо зрошення

Тривала посуха наоч-но показала аграріям Херсонщини, що без відродження зрошуваль-них систем на гарні вро-жаї в умовах глобальної потепління особливої надії немає. І це відрод-ження вже почалося: ни-нішнього року низка фермерських госпо-дарств Великопетись-кого району області по-вернули «в стрій» полив від Рубановської зрошув-альної системи на 1200 гектарах ріллі. А наступ-ного року аграрії плану-ють відновити інфра-структуру зрошення ще на трьох тисячах гектарів сільгоспугідь у Берис-лавському, Скадовсько-му, Іванівському та Но-вотроїцькому районах області.

Однак резервів у цій сфері ще достатньо: на Херсонщині штучне зро-шення використовують на 287 тисячах гектарів, а є можливість поливати й отримати завдяки цьо-му високі врожаї на 390 тисячах гектарів. За да-ними облводгоспу, там збереглися і насосні станції, і канали, але найчастіше просто роз-крадено й здано на брухт металеві трубопроводи, що підводили воду без-посередньо до «Фрега-тів» на полях. До 2020 року інфраструктуру планують відновити, але тут усе залежить від того, чи знайдуть на це гроші власники або орендарі земельних ділянок.

**Сергій ЯНОВСЬКИЙ.**  
Херсонська область.

Майстра й діло боїться

Ветеран праці «навчив» «Запорожець» копати картоплю

*У селі Локнистому Менського району мені трапився на очі дивний всюдихід. Нагадував він «Запорожця», але був значно вищий. На ньому явно можна без проблем долати місцеві баюри.*

Познайомився із місцевим жителем, власником диво-техні-ки. Петро Назаренко, як з'ясувалося, 38 ро-ків пропрацював у місцевому господар-стві. Тепер колгоспу вже немає. Від нього селянам мало що пе-репало. Одні іржаві конструктори, метало-

брухт. Щоправда, де-кому дещо дісталось. Але не всім. Петру Ан-дрійовичу, як мовить-ся, не пощастило від цих післяколгоспних розборок. Однак він не дуже від того суму-вав. Коли став пенсіо-нером, вирішив собі змайструвати щось на зразок трактора.

— Це старий «Запо-рожець», — розповів ветеран праці. — Я йо-го «поставив на коле-са», трохи переробив...

Власник самотужки сконструйованого всюдихода за допомо-ги свого витвору не лише садить картоп-лю, а й копає, виво-зить від корів гній на поле, косить та загри-бає траву. Одне слово, має справжнього по-мічника на селі. Уже понад п'ять років той

служить господарю. Петро Андрійович має гектар землі. Са-дить разом із дружи-ною картоплю, помі-дори, цибулю. Є та-кож в їхньому госпо-дарстві корова, двоє поросят.

— Трудяга, — так охарактеризував сіль-ський голова Локнис-того Володимир Кручко свого одно-сельця. — Він і в кол-госпі був на доброму рахунку, і тепер удома вправно хазяйнує. Усім приклад!

У області чимало господарів за вдало продану картоплю по-заминулого року, ко-ли вона була в ціні, покупляли китайські тракторці. Але, як зас-відчив досвід локнис-тенського умільця, ось у такий спосіб можна дати друге ди-хання побитому ір-жею легковому та зао-щадити кругленьку суму.

І таких майстрів на Чернігівщині чимало. Оце б їхній досвід взяли на озброєння спеціалісти від сіль-госпмашинобудуван-ня! Адже є потреба у глибинці в такий де-шевій невибагливій техніці.

**Сергій ПАВЛЕНКО.**  
Чернігівська область.  
**На знімку: локнис-тенський всюдихід і його господар Петро Назаренко.**

Фото автора.



Як яблуко «докотилося» до подешевшання

ЦІНИ

*Подешевшання яблук тішить споживачів, але засмучує виробників. Садівники скаржаться: від нинішнього врожайного сезону одні збитки, оскільки вони змушені дедалі більше знижувати на да-рунки садів оптові ціни.*

Справді, незважаю-чи на холодну зиму й посушливе літо, вро-жай яблук у нас визрів славний, внутрішній ринок заповнено ними під зав'язку. Але є й ін-ші причини, що зава-жають садівникам ді-стати очікуваний прибу-ток. Зокрема, це низь-ка купівельна спро-можність українців і тиск імпорту. У Поль-щі — найбільшого пос-тачальника цих фруктів на наш ринок — та са-ма «біда». Від яблук, через значний урожай, немає порятунку. Там-тешні виробники зни-жують ціни й активно намагаються «прилаш-тувати» свої плоди за кордон, зокрема й на наш ринок.

Багато українських садівників вважають за доцільне не реалізува-ти плоди тепер, споді-ваючись продати їх ближче до Нового ро-ку за вигіднішою ці-ною. Але, по-перше, літні сорти, здебільшо-го, довго не лежать. По-друге, якщо закла-дати фрукти на збері-гання, звісно, зроста-ють і витрати, а ціни ближче до зими мо-жуть не настільки під-рости, щоб їх перекри-ти. Отже, незрозуміло, хто виграє в результаті:

ті власники врожаю, які збираються «ски-нути» товар тепер, чи ті, які намагаються йо-го притримати. Ясно, що на торішній рівень, коли яблука під Новий рік продавали по 8—10 гривень, садівники навряд чи вийдуть. Ускладнює для них ситу-ацію й той факт, що літня спека виробни-кам зовсім сплутала карти: пізні сорти виз-ріли набагато раніше, ніж зазвичай, а ринок осінніх фактично на-клався на період реалі-зації літніх.

Здавалося б, пошу-кати щастя зі своїм то-



варом наші садівники могли б на російсько-

му ринку, що з року в рік і робили. Тим паче

що туди, як і раніше, відкритий шлях для безмитного ввезення українських яблук. Але, на жаль для нас тамешні сади також виявилися багатими на врожай. А всюдисущі поляки, для яких не-щодавній вступ Росії до СОТ обернувся зниженням експор-тних мит, прагнуть по-силити свою присут-ність на яблучному ринку РФ і витиснути з нього конкурентів, збиваючи ціни. Усе це плюс витрати на дос-тавку роблять росій-ський ринок для на-ших яблук не таким привабливим.

**Валерій ДРУЖЕНКО.**  
Фото автора.

ТИМ ЧАСОМ

Та й споживати стали менше

*За даними Держстату, помітно скоротилося виробництво натураль-них соків. Так, у 2011 році обсяги знизилися на 15 відсотків порівняно з 2010-м і становили 50 тисяч тонн. Варто зазначити: такий показник є найнижчим за останніх 7 років. На думку Тетяни Гетьман, керівника проекту «АПК-Інформ: овочі і фрук-ти», одна із причин — зниження спо-живання соків в Україні загалом (а яблучний сік входить до складу ба-гатьох інших фруктових та овоче-вих соків).*

Це великою мірою пов'язано з низькими доходами населення. Але, швидше за все, головна причина —

розчарування споживачів, які раніше вважали соки джерелом здоров'я. Виробники скаржаться на численні публікації й різні дослідження, що свідчать про низький рівень корис-ності цього продукту. Але, здається, винуватити підприємствам, де на-вчилися робити соки з концентратів і смакових добавок, потрібно насам-перед себе. Адже попит на свіжови-звалені соки і соки прямого розливу, незважаючи на їхню високу вартість, зростає. Нинішнього року у виробни-ків, через високий урожай яблук і низькі ціни на сировину, з'явилась ре-альна можливість виправитися й повернути собі споживача.

СЕЛО

АКТУАЛЬНО

Амброзія спричиняє алергію на експорт

Високий ступінь зараженості амброзією вже найближчим ча-сом може стати серйозною пе-решкодою для експорту україн-ського зерна. Про це під час круглого стола «Експорт зерна через порти України», організо-ваного в Одесі інформаційним агентством «АПК-Інформ» зая-вив завідувач відділу Держін-спекції карантину рослин Вадим Чайковський. Він, зокрема заз-начив, що за вісім місяців ни-нішнього року карантинні служ-би України отримали претензії до фітосанітарного стану зерно-вих вантажів з боку В'єтнаму, Росії та Білорусі.

«І якщо претензії в в'єтнам-ської сторони стосувалися під-вищеного вмісту в зерні живого довгоносика, що, зрештою, можна визнати «робочим мо-ментом», то до сигналів від на-ших російських і білоруських ко-лег слід ставитися досить сер-йозно, оскільки в цих випадках йшлося про перевищення при-пустимого вмісту в зерні амбро-зії», — сказав чиновник.

За його словами, такі випад-ки повинні аналізуватися дуже ретельно, адже з 2013 року в більшості країн об'єднаної Єв-ропи істотно посилюються ви-моги із припустимого вмісту ам-брозії в імпортованому зерні. Зважаючи на те, що, за даними Держжарантинінспекції, площа заражених амброзією сільгос-пземель в Україні становить близько 3,5—4 мільйонів гекта-рів, це серйозна загроза і для внутрішнього ринку, і для ек-спорту.

В. Чайковський підкреслив, що в багатьох державах існує практика: якщо в партіях зерна з якоїсь держави неодноразово ви-являють зараженість амброзією, то на експорт звідти зазначеної продукції накладається вето.

**Галина КВІТКА.**

КРИМІНАЛ

За здавачів молока підробляли підписи

Кому конкретно дісталось май-же 80 тисяч гривень коштів, пе-редбачених селянам Вінничини як дотація за здане молоко, нині з'ясовують правоохоронці краю. Уже встановлено, що за здавачів молока підробляли підписи. На папері зазначено, що гроші вони отримали, а насправді...

Про те, як міліції вдалося ви-рити схему привласнення «мо-лочних» грошей, розповіла кері-вник сектору зв'язків із громад-ськістю УМВС України у Вінниць-кій області підполковник міліції Анна Олійник. «Закупівельні ціни на молоко час від часу зміню-ються, до того ж виплачують їх не тоді, коли здається молоко, а пізніше, в такій ситуації селян легко заплутати в розрахунках, — каже Анна Олійник. — Під час перевірки однієї із скарг на мо-локозаводі показали відомості, де зазначалося, що із здавачами молока підприємство розрахува-лося сповна. Ось тільки деякі су-ми не збігалися з тими, про які йшлося у скаргі».

Саме на цей факт звернули увагу працівники Державної служби боротьби з економічни-ми злочинами, які перевіряли скаргу. Після детальної переві-рки встановлено факт підроблен-ня підписів селян. Отже, здава-чам молока підприємство недоп-латило дотаційних коштів, виді-лених державою, на загальну су-му 60 тисяч гривень.

— Таку само перевірку слідчі провели на ще одному молоко-переробному підприємстві, — ка-же Анна Олійник. — Там теж зас-тосували аналогічну схему обду-рвання здавачів молока. Тільки сума виявилася менша — під-приємство недоплатило дотацій на 17 тисяч гривень.

Щоб привласнити дотаційну готівку, треба було вчинити ще одну фінансову оборудку. Слідчі встановили факти підробки не тільки підписів, а й видаткових ка-сових ордерів на отримання із за-водських кас дотаційних грошей.

— Таку схему неможливо було застосувати без змови із заготі-вельниками молока, — каже Анна Олійник. — Деякі з них під різни-ми приводами не давали людям відомостей на виплату грошей, пізніше підробляли підписи.

За фактом підроблення доку-ментів порушено кримінальні справи за статтями Кримінально-го кодексу «Привласнення, роз-трата майна або заволодіння ним шляхом зловживання службовим становищем». За такі дії перед-бачено покарання у вигляді об-меження волі на строк від трьох до п'яти років або позбавлення волі від трьох до восьми років.

**Віктор СКРИПНИК.**  
Вінницька область.







ДП «Донецька залізниця» інформус про введення з 01.10.2012 року нових тарифів на електроенергію, що відпускається населенню і населеним пунктам згідно Постанови НКРЕ України від 13.09.2012р. №1183			
Тарифи на електроенергію, що відпускається населенню			
Категорії споживачів	Тариф грн. за 1 кВт/год, без ПДВ	ПДВ	Тариф грн. за 1 кВт/год, з ПДВ
І. Електроенергія, що відпускається:			
1.1 Населенню:			
за обсяг, спожитий до 150 кВт-год електроенергії на місяць (включно)	23,35	4,67	28,02
за обсяг, спожитий понад 150 кВт-год до 800 кВт-год електроенергії на місяць (включно)	30,40	6,08	36,48
за обсяг, спожитий понад 800 кВт-год електроенергії на місяць	79,80	15,96	95,76
для багатодітних, прийомних сімей та дитячих будинків сімейного типу незалежно від обсягів споживання електроенергії	23,35	4,67	28,02
1.2 Населенню, яке проживає в сільській місцевості:			
за обсяг, спожитий до 150 кВт-год електроенергії на місяць (включно)	21,60	4,32	25,92
за обсяг, спожитий понад 150 кВт-год до 800 кВт-год електроенергії на місяць (включно)	28,10	5,62	33,72
за обсяг, спожитий понад 800 кВт-год електроенергії на місяць	79,80	15,96	95,76
для багатодітних, прийомних сімей та дитячих будинків сімейного типу незалежно від обсягів споживання електроенергії	21,60	4,32	25,92
1.3 Населенню, яке проживає в житлових будинках (у тому числі в житлових будинках готельного типу та гуртожитках), обладнаних у встановленому порядку кухонними електроплитами (у тому числі сільській місцевості):			
за обсяг, спожитий до 250 кВт-год електроенергії на місяць (включно)	17,95	3,59	21,54
за обсяг, спожитий понад 250 кВт-год до 800 кВт-год електроенергії на місяць (включно)	23,35	4,67	28,02
за обсяг, спожитий понад 800 кВт-год електроенергії на місяць	79,80	15,96	95,76
для багатодітних, прийомних сімей та дитячих будинків сімейного типу незалежно від обсягів споживання електроенергії	17,95	3,59	21,54
1.4 Населенню, яке проживає в житлових будинках (у тому числі в житлових будинках готельного типу та гуртожитках), обладнаних у встановленому порядку електроопалювальними установками або електроопалювальними установками та кухонними електроплитами (у тому числі сільській місцевості):			
1.4.1 В період з 1 травня по 30 вересня (включно):			
за обсяг, спожитий до 250 кВт-год електроенергії на місяць (включно)	17,95	3,59	21,54
за обсяг, спожитий понад 250 кВт-год до 800 кВт-год електроенергії на місяць (включно)	23,35	4,67	28,02
за обсяг, спожитий понад 800 кВт-год електроенергії на місяць	79,80	15,96	95,76
1.4.2 В період з 1 жовтня по 30 квітня (включно):			
за обсяг, спожитий до 3600 кВт-год електроенергії на місяць (включно)	17,95	3,59	21,54
за обсяг, спожитий понад 3600 кВт-год електроенергії на місяць	79,80	15,96	95,76
1.4.3 Для багатодітних, прийомних сімей та дитячих будинків сімейного типу незалежно від обсягів споживання електроенергії	17,95	3,59	21,54
1.5 Населенню, яке проживає в багатоквартирних будинках , не газифікованих природним газом і в яких відсутні або не функціонують системи централізованого теплопостачання:			
1.5.1 В період з 1 травня по 30 вересня (включно):			
за обсяг, спожитий до 250 кВт-год електроенергії на місяць (включно)	17,95	3,59	21,54
за обсяг, спожитий понад 250 кВт-год до 800 кВт-год електроенергії на місяць (включно)	23,35	4,67	28,02
за обсяг, спожитий понад 800 кВт-год електроенергії на місяць	79,80	15,96	95,76
1.5.2 В період з 1 жовтня по 30 квітня (включно):			
за обсяг, спожитий до 3600 кВт-год електроенергії на місяць (включно)	17,95	3,59	21,54
за обсяг, спожитий понад 3600 кВт-год електроенергії на місяць	79,80	15,96	95,76
1.5.3 Для багатодітних, прийомних сімей та дитячих будинків сімейного типу незалежно від обсягів споживання електроенергії	17,95	3,59	21,54
1.6 Населенню, яке розраховується з енергостачальною організацією за загальним розрахунковим засобом обліку та об'єднане шляхом створення юридичної особи, крім гуртожитків	30,40	6,08	36,48
1.7 Гуртожиткам (які підпадають під визначення «населення, яке розраховується з енергостачальною організацією за загальним розрахунковим засобом обліку та об'єднане шляхом створення юридичної особи»)	23,35	4,67	28,02
1.8 Гуртожиткам (які підпадають під визначення «населення, яке розраховується з енергостачальною організацією за загальним розрахунковим засобом обліку та об'єднане шляхом створення юридичної особи») у сільській місцевості	21,60	4,32	25,92
1.9 Населенню, яке розраховується з енергостачальною організацією за загальним розрахунковим засобом обліку та об'єднане шляхом створення юридичної особи, і проживає в житлових будинках (в тому числі в житлових будинках готельного типу), обладнаних кухонними електроплитами та/або електроопалювальними установками (у тому числі у сільській місцевості), крім гуртожитків	23,35	4,67	28,02
1.8 Гуртожиткам (які підпадають під визначення «населення, яке розраховується з енергостачальною організацією за загальним розрахунковим засобом обліку та об'єднане шляхом створення юридичної особи»), що розташовані в будинках, обладнаних кухонними електроплитами та/або електроопалювальними установками (у тому числі у сільській місцевості)	17,95	3,59	21,54
2. Електроенергія, що відпускається споживачам, прив'язаним до населення	30,40	6,08	36,48

**Об'єднання власників квартир "НАТАЛІ"** повідомляє, що 26 жовтня 2012 року о 14.00 год. відбудуться загальні збори членів Об'єднання за адресою: 03061, м. Київ, проспект Відрадний, 95 корпус 1-К, офіс 406.

Порядок денний:

1. Про припинення Об'єднання власників квартир "НАТАЛІ" (надалі — Об'єднання), шляхом перетворення у господарське товариство з організаційно-правовою формою "Товариство з обмеженою відповідальністю", у встановленому чинним законодавством України порядку.
2. Про призначення комісії з припинення (голови комісії) Об'єднання, визначення її повноважень та порядку прийняття нею рішень.
3. Про порядок та строки проведення процедури з припинення Об'єднання.
4. Про організацію виконання рішень, прийнятих на Загальних зборах членів Об'єднання.

Изменение и дополнение к объявлению в газете "Голос Украины " № 162 от 31. 08.2012г.

Хозяйственным судом АРК возбуждено дело № 5002-4/2599-2012 от 28.08.2012 г. по банкротству Коммунального предприятия "Булганак" (97551, АРК, Симферопольский р-н, с. Кольчугино, ул. Революции, 1, в р/с 2600116760 КРД "Райффайзен банк "Аваль" г. Симферополь, МФО 324021, ОКПО 37466504).

Распорядителем имущества назначен арбитражный управляющий Небесный Валерий Федорович, проживающий: АР Крым, 97513, Симферопольский район, с. Софиевка, ул. Парковая, 27 (лицензия серия АВ № 470342 от 07.04.2010 г.).

Сроки подачи заявлений кредиторов и инвесторов считают от 31.08.2012 г. согласно объявления в газете "Голос Украины" № 162 от 31.08.2012 г.

**Акціонерний банк "Банк регіонального розвитку" просить Вас розмістити оголошення наступного змісту в номері газети 25.09.2012 р.:**

Ліквідатор Акціонерного Банку "Банк регіонально розвитку" повідомляє про продаж на аукціоні активів (майна) Банку, а саме: майнові права за кредитним договором від 14.10.2005р №14/10-121 згідно договору застави майнових прав від 25.02.2009р №16/09/ЗМП-1, зареєстрованого в реєстрі за №361/2.

**Лот №1** Майнові права за кредитним договором від 14.10.2005р №14/10-121 згідно договору застави майнових прав від 25.02.2009р №16/09/ЗМП-1, зареєстрованого в реєстрі за №361/2. Місцезнаходження : м. Київ, вул. Машинобудівна,44.

**Початкова ціна - 21 000 000 грн. 00 коп. без урахування ПДВ.**

Аукціон відбудеться 10 жовтня 2012 року о 12:00 за адресою: м. Київ, пр-т. А. Глушкова, 1, УУТБ (павільйон № 6 ). Кінцевий термін прийняття заяв для участі у аукціоні - за 3 дні до початку аукціону, організатор аукціону УУТБ та БК№12 ПП "МАРВА".

Гарантійні внески складають 10% від початкової ціни лоту і вносяться по кожному лоту окремо на р/р № 260083010794 в ТОВ КБ "Актив-Банк" м. Київ, МФО 300852, ЄДРПОУ 33778197, ПП "МАРВА".

Реєстраційний внесок складає 51,00 грн. з ПДВ і вноситься по кожному лоту окремо на рахунок УУТБ р/р № 26007799973595 в ПАТКБ "Правекс-банк", МФО 380838, ЄДРПОУ 16470831.

З питань ознайомлення з майном та за більш докладною інформацією звертатись за тел.: (044) 596-93-24.

**ТОВ "Запоріжспецност"** оголошує про проведення відкритих торгів (аукціону), на який виставляється наступне майно:

**Лот № 1:** Об'єкт нерухомості - друга черга складських приміщень, у складі: склад (літера 2Б-1) площею по внутрішньому обміру 1 817,9 кв.м. і склад (літера 2В-1) площею по внутрішньому обміру 1 800,0 кв.м., прибудовані між собою, що становлять швидкозведену металеву конструкцію на бетонній основі - ангари з вертикальними стінами, висотою 6,25 м. Об'єкт нерухомості розташований за адресою: м. Дніпропетровськ вул. Білостоцького 93.

Початкова ціна продажу лота № 1 - **614589 (шістсот чотирнадцять тисяч п'ятсот вісімдесят дев'ять) грн 20 коп, без ПДВ.**

Гарантійний внесок у розмірі 10% від початкової ціни зараховується на рахунок ТОВ "Запоріжспецност" № 26006949800676 в Запорізькій філії ПАТ "Кредитпромбанк", МФО 373135, ЄДРПОУ 37020389. Заяви на участь у торгах приймаються до 23 жовтня 2012 року включно за адресою ТОВ "Запоріжспецност" м. Запоріжжя, пр. Леніна 158, оф. 318, часи роботи понеділок-п'ятниця з 9-00 до 14-00. Детальні умови проведення торгів за телефоном: (061) 270-19-90.

Відкриті торги (аукціон) відбудуться **26 жовтня 2012 року о 10-00**, за адресою: м. Запоріжжя, пр. Леніна 158, оф. 318. Договір купівлі-продажу укладається протягом 30 днів з моменту затвердження протоколу проведення відкритих торгів. Ознайомлення з майном по буднях з 10-00 до 12-00. Довідки за телефоном: (061) 270-19-90

**ПАТ "Дніпровський машинобудівний завод"** оголошує про проведення аукціону з продажу наступного майна: Лот 1 - Частина будівлі корпусу № 48, літ. Б-1, з вентиляційними шахтами літ. 6-1, 6<sup>1</sup>-1, 6<sup>3</sup> -1, 6<sup>4</sup> -1, пандусом літ. 6', тамбуром літ.6<sup>2</sup> - 1, загальною площею 20527,7 м. кв., розташована за адресою: м. Дніпропетровськ, вул. Будівельників, 34. Початкова вартість лоту складає 17968000,00 грн., у т.ч. ПДВ. Аукціон відбудеться 17.10.2012р. на ТБ "Альянс" за адресою: м. Дніпропетровськ, вул. Б. Хмельницького, 16 о 11.00. Заявки приймаються за місцезнаходженням біржі. З майном можна ознайомитися з понеділка по п'ятницю, з 9.00 до 15.00 за місцем його знаходження. Для подання заявки учасник повинен сплатити реєстр. внесок у розмірі 17.00 грн., а також гарантійний внесок - 10% від початкової вартості лоту на р/р ТБ "Альянс" (код ЄДРПОУ 30010264, р/р 26508000110684 в Укрексімбанку, МФО 305675). Кінцевий строк приймання заявок 12.10.2012р. до 16.00. Контактні телефони організатора аукціону: (056) 7215920

Постановою Господарського суду АР Крим від 11 вересня 2012 року (95003, АР Крим, м. Сімферополь, вул. А. Невського/Річна, 29/11) по справі №5002-19/1545-2011 Приватне підприємство "КТМ" (АР Крим, м. Сімферополь, вул. Булганак, 9, ЄДРПОУ 32322476, р/р 2600039402144 в ПАТ "Діамантбанк", МФО 320854) визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначена Саричева Юлія Сергіївна, ліцензія арбітражного керуючого серії АВ №566905 від 07.09.2011г., (АР Крим, м. Сімферополь, вул. Донська, 41, кв. 24) тел. 099-290-15-15

Постановою Господарського суду Дніпропетровської області (вул. Куйбишева, 1-а, м. Дніпропетровськ, 49600) від 17.09.2012 р. по справі №29/5005/16941/2011, Товариство з обмеженою відповідальністю "Діва" (вул. Мічуріна, 1, смт. Ювілейне, Дніпропетровський район, Дніпропетровська область, 52005; код ЄДРПОУ 23581956) визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Шевцова Євгена Вікторовича (а/с № 3925, м. Дніпропетровськ, 49069), ліцензія серії АВ № 547741 від 07.09.2010 р.).

Я, Степаненко Олексій Миколайович, повідомляю, що бланки договорів страхування "АСКА" "Зелена карта" серії UA 004 9190191, 9190192, 9190193, 9190194, 9190195, 9190129, 9190130, 8511006, 8507101, 9186707, 9186708, 9186709, 9186710 та бланки договорів страхування "Дніпроінмед" АВ 9497458, 9497459, 9497460, 9497461, 9497462, 9497463, 9497464, 9497465, 9497466, 9497467, АВ 9014910, АВ 4593147, 4593150, 9014907, 9014908, 9014909 вважати недійсними зв'язку з їх крадіжкою.

Державний вищий навчальний заклад "Київський національний економічний університет імені Вадима Гетьмана" оголошує конкурс на заміщення вакантних посад по таких кафедрах: міжнародного обліку і аудиту - асистент (1 од.); фінансів - доцент (1 од.); банківських інвестицій - ст. викладач (1 од.); філософії - професор (1 од.); теорії та історії держави і права - професор (1 од., доктор юридичних наук); правового регулювання економіки - ст. викладач (1 од., кандидат юридичних наук); цивільного та трудового права - доцент (1 од., кандидат юридичних наук); міжнародного та європейського права - професор (1 од., доктор юридичних наук).

Термін подання документів - 30 днів від дня опублікування оголошення. До заяви на ім'я ректора університету додаються: особовий листок з обліку кадрів, автобіографія, копії дипломів про освіту, наукові ступені та вчені звання, завірені у встановленому порядку, список наукових та навчально-методичних праць і винаходів.

**Адреса університету: 03680, м. Київ, проспект Перемоги, 54/1.**  
**Контактні телефони: 371-61-73, 456-25-82**

Закрите акціонерне товариство "АТЛАНТА КАПІТАЛ" (адреса місцезнаходження: 04073 м. Київ, провулок Куренівський, 19/5, ідентифікаційний код № 31611448) повідомляє, що 09 серпня 2012 року єдиним акціонером товариства було прийняте рішення про припинення Закритого акціонерного товариства "АТЛАНТА КАПІТАЛ" шляхом перетворення в Товариство з обмеженою відповідальністю "АТЛАНТА КАПІТАЛ" та призначено комісію з припинення товариства у наступному складі: Голова комісії з припинення - Буняк Андрій Вікторович (ідентифікаційний №2785310038) Член комісії з припинення - Педько Володимир Анатолійович (ідентифікаційний номер 2931713396).Про прийняття єдиним акціонером товариства рішення щодо реорганізації 13.09.2012 року до Єдиного державного реєстру юридичних осіб та фізичних осіб-підприємців внесено відповідний запис. Заявлення кредиторами вимог до Закритого акціонерного товариства "АТЛАНТА КАПІТАЛ" здійснюється шляхом направлення вказаних вимог Комісії з припинення товариства за адресою: 04073 м. Київ, провулок Куренівський, 19/5 протягом 2 (двох) місяців з моменту публікації вказаного оголошення.

**Комісія з припинення Закритого акціонерного товариства "АТЛАНТА КАПІТАЛ".**

Втрачено бланк "Спеціальний дозвіл на користування надрами - ділянка "Рудник" (поза технічними межами шахти Красноплучька - Північна №1) пласт h4в " № 4747 від 22 жовтня 2008року.

Просимо повернути за винагороду. Контактний телефон (06432) 34845

Господарський суд Одеської області (65119, м. Одеса, проспект Шевченка, 29) 05.09.2012 р. прийняв постанову по справі № 5017/838/2012 про перехід до загальної процедури банкрутства Дочірнього підприємства „Хімпласт” (65010, м. Одеса, проспект Адміральський, 33-А, код ЄДРПОУ 30945707). Арбітражний керуючий Комаров Анатолій Володимирович.

Чернігівський інвестиційно-будівельний концерн "Agric" (код ЄДРПОУ 14241457, вул. Київська, 74, м Чернігів, 14000) в особі ліквідатора Ушача Юрія Володимировича проводить продаж акцій ВАТ "Прилуцький маслобонний комбінат" (код ЄДРПОУ 004477994, вул. Дружби Народів, 36, м. Прилуки, Чернігівська обл.) в кількості 13 500 шт.. Номінальна вартість однієї акції - 0,25 грн..

Пропозиції щодо купівлі та ціни акцій приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Адреса для кореспонденції: пр-кт Перемоги, 189, кв. 93, м. Чернігів, 14027, тел. 8-096-538-86-70, 8-095-132-76-21.

**Акціонерний банк "Банк регіонального розвитку" просить Вас розмістити оголошення наступного змісту в номері газети 25.09.2012 р.:**

Ліквідатор Акціонерного Банку "Банк регіонально розвитку" повідомляє про продаж на аукціоні активів (майна) Банку, а саме: об'єкт нерухомості, що розташований за адресою: Львівська обл., м. Львів, вул. Б. Хмельницького, 106 та права вимоги зобов'язання фізичної особи-боржника.

**Лот №1** Нежитлове приміщення загальною площею 108,2 м. кв. що розташоване за адресою: Львівська обл., м. Львів, вул. Б. Хмельницького, 106.

**Початкова ціна - 523 722 грн. 00 коп. без урахування ПДВ.**

**Лот №2** Права вимоги зобов'язання фізичної особи-боржника, що виникає з кредитного договору №11/01-98-КФ від 01 лютого 2007 року. Місцезнаходження: м. Київ, вул. Машинобудівна,44.

**Початкова ціна - 430 047грн. 10 коп. без урахування ПДВ.**

Аукціон відбудеться 10 жовтня 2012 року об 11:00 за адресою: м. Київ, пр-т. А. Глушкова, 1, УУТБ (павільйон № 6 ). Кінцевий термін прийняття заяв для участі у аукціоні - за 3 дні до початку аукціону, організатор аукціону УУТБ та БК№12 ПП "МАРВА".

Гарантійні внески складають 10% від початкової ціни лоту і вносяться по кожному лоту окремо на р/р № 260083010794 в ТОВ КБ "Актив-Банк" м. Київ, МФО 300852, ЄДРПОУ 33778197, ПП "МАРВА".

Реєстраційний внесок складає 51,00 грн. з ПДВ і вноситься по кожному лоту окремо на рахунок УУТБ р/р № 26007799973595 в ПАТКБ "Правекс-банк", МФО 380838, ЄДРПОУ 16470831.

З питань ознайомлення з майном та за більш докладною інформацією звертатись за тел.: (044) 596-93-24.





**Сьогодні** в Україні мінлива хмарність, переважно без опадів, у західних областях можливі короткочасні дощі, місцями з грозами. Вітер поривчастий південно-західний, 5—10 м/с. Температура вночі — 10—16 тепла, вдень — 23—28, у північних областях вночі — 4—9 градусів, вдень — 17—22 тепла.

■ **1789.** Генерал Хосе де Рібас завоював турецьку фортецю Хаджибей (майбутню Одесу). ■ **1818.** Англійський лікар Джеймс Бландел провів першу в світі операцію з переливання крові від людини до людини. ■ **1854.** У ході Кримської війни розпочалася оборона Севастополя. ■ **1923.** РНК УРСР асигнувала 12 млн. руб. першому державному заповіднику «Асканія-Нова» (Херсонська область). ■ **1932.** Народився український оперний співак, Герой України (посмертно) Анатолій Солов'яненко. ■ **1992.** Відкрито канал Рейн—Майн—Дунай — річковий водний шлях у Німеччині, який з'єднує басейни Північного та Чорного морів.

## У НОМЕР

## Турнірна хроніка



**Біатлон.** Уфа (Росія). Літній чемпіонат світу. У перегонах переслідування на 10 км українці показали блискучий результат, вигравши золоту і бронзову медалі!

**1. Віта Семеренко (Україна) — 30.32,8 (2); 2. Ольга Зайцева (Росія) +28,3 (3); 3. Олена Підгрушна (Україна) +46,3 (1).** Днем раніше Віта Семеренко **(на знімку)** виграла «срібло» у спринті (7,5 км).

Фото з архіву «Голосу України».

**Вільна боротьба.** Баку (Азербайджан). Турнірі Golden Grand Prix «Меморіал Гейдара Алієва». Наші виграли п'ять нагород. Срібними призерами стали Наталія Пулковська (48 кг), Ганна Василенко (59 кг), Юлія Остапчук (63 кг) і Катерина Бурмистрова (72 кг). «Бронзу» виграла Ірина Гусяк (до 55 кг).

27 вересня у Канаді стартує чемпіонат світу серед жінок. Тренерська рада назвала прізвища спортсменок, котрі представлятимуть Україну: 48 кг — Олександра Когут — чемпіонка світу—2010; 51 кг — Юлія Благиня — чемпіонка Європи, володарка бронзи ЧС; 55 кг — Наталія Синишин — дворазова чемпіонка Європи та бронзова призерка ЧС; 59 кг — Ірина Харів — срібна призерка чемпіонату Європи; 63 кг — Алла Черкасова — срібна призерка ЧЕ, бронзова призерка ЧС; 67 кг — Аліна Стадник — віце-чемпіонка Європи, дворазова чемпіонка світу серед юніорів; 72 кг — Оксана Вашук — чемпіонка Європи серед юніорів, переможниця цьогорічного гран-прі Індії.

**Теніс.** Збірна України стартуватиме у першому раунді Першої групи Євро-африканської зони Кубка Девіса домашнім матчем проти команди Словаччини. Зустріч відбудеться 1—3 лютого 2013 року.

У разі перемоги над словаками українці здобудуть право зіграти зі збірною Швеції 5—7 квітня. Зазначимо, що торік Україна поступилася Словаччині у Братиславі у матчі за право залишитися у Першій групі.

**Хокей.** Регулярний чемпіонат ПХЛ України. «Донбас-2» (Донецьк) — «Леви» (Львів). 2:3 Б (1:1, 0:0, 1:1, 0:0). «Сокіл» (Київ) — «Динамо» (Харків). 4:1. «Беркут» (Київ) — «Білий Барс» (Біла Церква). 4:1 (1:0; 2:1; 1:0).

**Футбол.** Результати матчів у національних чемпіонатах за участю суперників українських клубів у єврокубках. **Франція.** «Бастія» — ПСЖ. 0:4. **Хорватія.** «Рієка» — «Динамо» (Загреб). 3:0. **Португалія.** «Порту» — «Бейра Мар». 4:0. **Данія.** «Нордшелланд» — «Рандерс». 1:1. **Англія.** «Челсі» — «Сток Сіті». 1:0. **Італія.** «Ювентус» — «К'єво». 2:0. «Катанія» — «Наполі». 0:0. **Нідерланди.** ПСВ — «Фейєноорд». 3:0. **Швеція.** «Норрчопінг» — АІК. 2:2. **Австрія.** «Рід» — «Рапід». 0:2. **Норвегія.** «Бранн-Берген» — «Русенборг». 2:1. **Німеччина.** «Байер» — «Боруссія» (Менхен-гладбах). 1:1.

## Фехтувальний бал з олімпійською королевою

Позавчора у Львові на площі Адама Міцкевича відбулося свято фехтування. Всім охочим фахівці розповіли про особливості цього виду спорту і провели майстер-класи для маленьких львів'ян. Зокрема, вчила дітей фехтувати олімпійська чемпіонка Лондона, справжня королева цього виду спорту Яна Шемякіна. Усім бажаним розповіли, чим різняться між собою види фехтування: на шпазі, шаблі та рапірі, про правила ведення поєдинків та особливості захисних костюмів.

Яна Шемякіна зазначила, що у Львові подібний захід відбувся вперше. «Дуже приєм-

но, що таке у нас проведуть... Це вперше мене зустріли з великою увагою, просять стільки автографів. Досі то були поодинокі випадки», — поділилася враженням від події видатна і дуже симпатична львів'янка.

До речі, аспірантка Львівського державного університету фізичної культури, олімпійська чемпіонка Лондона-2012 з фехтування на шпагах Яна Шемякіна піднялася з одинадцятого на другий рядок у світовому рейтингу Міжнародної федерації фехтування (FIE).

Євген КРАВС.

Львів.

Фото автора.



Яна Шемякіна з майбутніми чемпіонами.

## Сенсація у Головкивці



**Футбол.** Кубок України. Матчі 1/16 фіналу. 22 вересня.

«Сталь» (Алчевськ) — «Арсенал» (Київ). 2:3. «Чорноморець» (Одеса) — «Металург» (Донецьк). 2:0.

23 вересня. «Авангард» (Краматорськ) — «Зоря» (Луганськ). 1:1 (пенальті — 4:3). «Шахтар» (Стаханов) — «Одеса». 2:1. «Сталь» (Дніпродзержинськ) —

«Іллічівець» (Маріуполь). 0:6. «Десна» (Чернігів) — «Ворскла» (Полтава). 0:2. «Гірник-Спорт» (Комсомольськ, Полтавська область) — «Таврія» (Сімферополь). 0:2. «Жемчужина» (Ялта) — «Дніпро» (Дніпропетровськ). 0:1. «Кремінь» (Кременчук) — «Нива» (Тернопіль). 0:2. «Геліос» (Харків) — «Говерла» (Ужгород). 0:1. «УкрАгроКом» (Головкивка, Кіровоградська область) — «Металург» (Запоріжжя). 1:1 (5:4). «Славутич» (Чер-

каси) — «Волинь» (Луцьк). 1:3. «Севастополь» — «Кривбас» (Кривий Ріг). 2:1. «Кримтеплиця» (Молодіжне) — «Карпати» (Львів). 0:2. «Оболонь» (Київ) — «Металіст» (Харків). 1:4.

З кубкової дистанції, граючи проти «братів менших», зійшли «Зоря» і запорізький «Металург». Якщо луґанці поступилися одній з найсильніших команд Першої ліги, то в селі Головкивка (Олександрійський район Кіровоградської області) відбулася справжня сенсація. Місцева команда —

лідер змагань групи Б Другої ліги — хоч і за пенальті, але здолала представника Прем'єр-ліги — запорізький клуб.

Не просто було «Дніпру» в Ялті. Лише один точний удар Калинича на 15-й хвилині приніс йому перемогу над «Жемчужиною» (котра нині йде на останньому місці у групі Б Другої ліги) і перепустку до 1/8 фіналу.

Вийшов типовий кубковий матч. Зазвичай команди з нижчих ліг супермотивовані, — сказав тренер дніпрян **Гуанде Рамос**. — Додам, що поле було у важко-

му стані — практично неможливо на ньому грати. І це позначилося на діях нашої команди. У підсумку ми пройшли далі, що було нашою основною метою. І тепер ми повинні думати про наступний кубковий етап.

Лише в додатковий час «Волинь» зламала опір черкаського «Славутича». Натомість «Металіст», «Іллічівець» надпереконливо здолали свої суперників. Але головна подія не тільки цієї стадії, а й всього турніру відбувалася на «Донбас Арені».

## Париж — 1:4, Донецьк — 1:4...



Попереду — Адріано, а позаду — Хачериді, Бетао, Ідейс...

«Шахтар» (Донецьк) — «Динамо» (Київ). 4:1. Голи: Адріано, 22, Тайво, 70, Тейшейра, 40, Фернандіньо, 76, Срна, 82.

«Шахтар»: П'ятов, Срна, Кучер, Ракицький, Шевчук, Степаненко, Фернандіньо, Тейшейра (Едуардо, 80), Мхітарян, Вілліан (Ілсіньо, 77), Адріано (Девич, 72). **Тренер** — Мірча Луческу.

«Динамо»: Шовковський, Гусев, Бетао, Хачериді, Тайво, Вуко-

евич (Мілевський, 74), Богданов (Мехмеді, 61), Рамоленко, Велозу, Рафаель, Ідейс. **Тренер** — Юрій Сьомін.

**Рефері** — Анатолій Жабченко (Сімферополь).

Донецьк. «Донбас Арена». 47 571 глядач. 18 градусів.

Динамівці зазнали чергової принизливої поразки. У середині першого тайму сталося те, чого очікували. Втратив м'яча Раффа-

ель на підступах до свого карного майданчика, що обернулася великою неприємністю. Вілліан прострелив, Адріано замкнув передачу. Чітко, швидко, впевнено, ефектно...

Однак кияни із відповіддю не забарилися. Причому зробили це не менш ефектно. Ідейс, зігравши в стінку з Тайво, увійшов до карного майданчика зліва, пішов в обіграш, але одразу з трьома впора-

тися не вдалося. М'яч відскочив, і на нього шулікою кинувся Тайво, гарматний постріл якого прийшовся у ближній кут.

Гра ніби вирівнялася, та «Шахтар» перед перервою вийшов упевненим. Мхітарян знайшов передачею Тейшейру, котрий, скориставшись помилкою Бетао, точно і технічно пробив у дальній кут.

У другому таймі «гірники» спершу особливо не напружувалися, дали можливість супернику більше володіти м'ячем, набігатися, втомитися. І після цього знову впевнено взялися до справи. Третій м'яч у ворота гостей вкотре красномовно засвідчив, яка безпорадна динамівська оборона навіть за наявності ніби нормальних виконавців. Персонально вона не діє, але і в лінію у неї геть нічого не виходить. Особливо, коли й протистоїть швидкий і вишколений суперник.

Динамівське приниження завершив четвиртий пропущений м'яч. Зі штрафного відзначився Срна, котрий метрів з двадцяти ідеально пробив, перекинувши стінку.

Після такої гри немає чого коментувати — результати говорять сам за себе, — сказав **Мірча Луческу**. — Ду-

маю, що ми були кращі у всіх компонентах проти хорошої команди, яка зробила все можливе, щоб перешкодити нам пройти далі. Організація нашої гри була ліпшою. Плюс індивідуальна майстерність, техніка кожного окремого гравця у нас вища. У нас було дуже багато варіантів в атаці, різних комбінацій. Це і позначилося на результаті...

Капітан «Динамо» **Олександр Шовковський**, котрий вперше з'явився у стартовому складі після того, як понад півроку тому отримав важку травму, сказав, що не такого повернення він чекав. Він у «Динамо» вже 30 років (!), прийшов до клубної школи семирічним. І йому, зрозуміло, як нікому болить тепер за команду.

Він вважає, що в цей нелегкий час для всіх — гравців, вболівальників, журналістів — варто набратися терпіння. Але з цього болота, в якому перебуває славний клуб, за словами Шовковського, треба вибиратися і приймати серйозні рішення тим, хто має на це право. «А нам — футболістам — треба насамперед розібратися кожному в собі і зробити серйозні і правильні висновки», — сказав динамівський воротар.

Фото ФК «Шахтар».

Над номером працювали: Сергій ДЕМСЬКИЙ, Дмитро ПОТАПЕНКО, Людмила ОПАНАСЕНКО.

Редколегія: Леонід БРОВЧЕНКО, Анатолій ГОРЛОВ, Сергій ДЕМСЬКИЙ, Віталій ЖЕЖЕРА, Іван ІЛЛЯШ, Світлана ПИСАРЕНКО, Віталій СУДДА.

Головний редактор Анатолій ГОРЛОВ.

- За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
- Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
- Направлення матеріалів для друку в газеті є наданням згоди автора на обробку його персональних даних.
- Рукописів не повертаємо.
- Листування з читачами — тільки на сторінках газети.
- При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.
- Платні матеріали.

Засновник — Верховна Рада України

Свідцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами.

Передплатні індекси та передплатна ціна на 2012 рік

Для фізичних осіб: 40224 — 10 грн. на місяць (5-разовий: вівторок — субота); 08775 — 8 грн. на місяць (3-разовий: вівторок, четвер, п'ятниця).

Для підприємств і організацій: 60953 — 30 грн. на місяць (5-разовий: вівторок — субота). Ціна в роздрібній мережі — договірна.

Загальний тираж 100000.

Друк: ТОВ «Мега-Поліграф», 04073 м. Київ, вул. Марка Вовчка, 12/14, тел. (044) 581-68-15 www.mega-poligraf.kiev.ua

Зам. 26316 Макет, верстка — редакція газети «Голос України». 1234567890

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 503-68-72; телефакс — 234-72-54; відділ реклами — 449-72-53, 453-44-56, 453-44-57; телефакс — 449-85-62.

E-mail: mail@golos.com.ua — загальний; reklama@golos.com.ua — відділ реклами; let@golos.com.ua — відділ листів; foto@golos.com.ua — відділ ілюстрацій

При підготовці матеріалів використовується інформаційно-пошукова система Верховної Ради України «Законодавство»

